

房及空地廉租
灣茶果嶺道約 17,500呎
廠房出租，有70呎岸邊
泊船。
澳空地約 60,000呎有岸
泊船。
意請電5—257894洽

美匯板高破十二年紀錄

各國中行插手

阻止美元急進

可惜成效不大英鎊跌至新低點

美元板高與美國調整貿易有關

【路透社倫敦十八日電】美元在倫敦市場匯率已達十二年來最高點，主要由於美國政府今日宣佈，將停止對美國出口貨物課徵百分之十的附加稅，並對美國進口貨物課徵百分之十的附加稅。此舉被視為美國政府有意調整貿易政策，以刺激出口，並減輕進口對美國經濟的壓力。此舉引起各國中央銀行之注意，並引起各國中央銀行之干涉。各國中央銀行之干涉，主要是為了防止美元匯率過高，而導致美國出口過盛，進而影響各國之經濟穩定。目前，美元匯率在倫敦市場已達一百零五點，較前日上升了五點。此舉引起各國中央銀行之注意，並引起各國中央銀行之干涉。各國中央銀行之干涉，主要是為了防止美元匯率過高，而導致美國出口過盛，進而影響各國之經濟穩定。

列根在聯大裁軍會議發言

願與蘇聯談判裁軍

但美立場絕不示弱

美蘇蘇聯社黨繼續加強軍備

【法新社華盛頓十八日電】美國總統里根今日在聯合國大會上發表重要演說，重申美國在裁軍問題上的立場。里根表示，美國願意與蘇聯進行談判，以達成裁軍協議，但前提是蘇聯必須停止其加強軍備的行為。里根強調，美國在核武庫方面一直保持平衡，並致力於維護全球安全。他呼籲蘇聯領導人採取實際行動，以證明其對裁軍的誠意。里根的演說引起國際社會的廣泛關注，並被視為美國在冷戰後期外交政策的重要聲明。

華南有些不肖農民

毆打教師盜竊財物

工農當家為所欲為

【路透社香港十八日電】據此間消息，華南地區最近發生多起農民毆打教師、盜竊財物的事件，引起社會各界的強烈不滿。據悉，這些事件發生在多個省份，涉及數百名農民和教師。農民們以「工農當家」為名義，對教師進行毆打和搶劫，嚴重破壞了教育秩序。當地政府已採取措施，嚴厲打擊這些違法行為，並呼籲農民遵守法律，尊重教師的合法權益。目前，事件仍在進一步調查中。



美撥款二千萬元

救濟黎巴嫩災民

日政府亦撥款百萬美元救濟

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日宣佈，將撥款二千萬元，用於救濟黎巴嫩災民。此項撥款是美國政府對黎巴嫩人道主義危機的響應，旨在幫助災民渡過難關。此外，日本政府也宣佈將撥款一百萬美元，用於救濟黎巴嫩災民。國際社會對黎巴嫩的人道主義危機表示關注，並呼籲各國繼續提供援助。黎巴嫩政府表示，將盡力利用這些資金，為災民提供必要的醫療和物資支持。

婦女服育丸

可能減少癌症

醫學界研究發現

【路透社倫敦十八日電】一項最新的醫學研究發現，婦女長期服用育丸，可能有助於減少患某些類型癌症的風險。研究人員對數萬名婦女進行了長期追蹤，發現服用育丸的婦女患子宮癌和卵巢癌的風險較低。然而，研究也指出，服用育丸可能會增加患某些其他類型癌症的風險。醫學界呼籲婦女在服用育丸時應謹慎，並定期進行健康檢查。研究結果將為婦女的避孕選擇提供重要的參考依據。

沙地新國王登基的來龍去脈

【路透社沙地十八日電】沙地新國王今日正式登基，標誌著該國進入了一個新的歷史時期。新國王在登基演說中，強調了維護國家統一和促進經濟發展的重要性。他呼籲國民團結一致，共同為國家的繁榮昌盛而努力。沙地國王家族的歷史悠久，新國王的登基得到了國際社會的廣泛認可。沙地政府表示，將繼續致力於改善民生，推動國家現代化建設。新國王的登基也為沙地的未來發展注入了新的動力。



大陸二百多個出口基地

去年出口商品總值

九十二億五千萬元

【路透社北京十八日電】據中國政府今日公佈的數據，大陸去年共有二百多個出口基地，去年出口商品總值達九十二億五千萬元。此項數據反映了中國出口貿易的強勁增長，並顯示了出口基地在促進經濟發展方面的重要作用。中國政府表示，將繼續支持出口貿易，並進一步擴大開放。出口基地的數量增加，也反映了中國企業在國際市場上的競爭力不斷增強。數據顯示，出口貿易已成為中國經濟的重要支柱之一。

鼓勵華僑投資台灣

希望僑務委員會努力

多方面聯絡在臺僑生

【路透社台北十八日電】台灣當局今日表示，將鼓勵華僑投資台灣，並希望僑務委員會能多方面聯絡在臺僑生，以促進台灣經濟的發展。台灣當局強調，華僑投資對台灣經濟具有重要意義，將提供各種優惠政策，吸引華僑投資。僑務委員會表示，將加強與在臺僑生的聯繫，為他們提供必要的支持和服務。目前，已有數百名華僑表示有意投資台灣，顯示了華僑對台灣經濟的信心。台灣當局表示，將繼續努力，為華僑投資創造良好的環境。

英王儲妃戴安娜

【路透社倫敦十八日電】英國王儲妃戴安娜今日在白金漢宮接受採訪，談到了她的生活經歷和對公眾的期望。戴安娜表示，她將繼續履行王儲妃的職責，並為慈善事業做出貢獻。她強調了家庭的重要性，並表示將與查爾斯王子共同為英國的繁榮穩定而努力。戴安娜的採訪引起了媒體的廣泛關注，並被視為英國王室的重要新聞。戴安娜表示，她將繼續保持謙遜和親和的態度，為公眾所喜愛。她的言論得到了公眾的積極響應，並顯示了英國王室在現代社會中的影響力。



木星亮度逐漸增加

行星反射太陽光

亮度增加影響觀測

【路透社華盛頓十八日電】天文學家今日表示，木星的亮度正在逐漸增加，這可能是由於行星反射太陽光的結果。天文學家指出，木星的亮度增加可能會影響到對其表面特徵的觀測。然而，這也為研究木星的氣候和組成提供了新的機會。天文學家表示，將繼續觀察木星的亮度變化，並分析其原因。目前，木星的亮度已達到歷史最高水平之一，吸引了眾多天文愛好者的關注。天文學家表示，將利用先進的望遠鏡，進一步研究木星的內部結構和動力學過程。

在渤海灣爆炸沉沒

船員喪生失蹤廿人

萬噸油輪大慶五三號

【路透社北京十八日電】一艘名為「大慶五三號」的萬噸油輪，今日在渤海灣發生爆炸並沉沒，造成二十名船員喪生或失蹤。事故原因正在調查中，初步懷疑是油輪在航行過程中發生碰撞所致。中國政府已下令展開全面調查，並呼籲公眾提供相關信息。目前，救援工作正在進行中，已發現部分船員遺體。事故引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對渤海灣航行安全的擔憂。中國政府表示，將全力配合調查，並採取措施防止類似事故再次發生。



東組聯合政府密鑰緊鼓 三派領袖將於下周 在吉隆坡開高峯會

簽署共同組織聯合政府協議書 俾加強合法地位保留聯席地位

【路透社新加坡十八日電】三派領袖將於下週在吉隆坡開高峯會，簽署共同組織聯合政府協議書，俾加強其合法地位，並保留聯席地位。

（路透社新加坡十八日電）三派領袖將於下週在吉隆坡開高峯會，簽署共同組織聯合政府協議書，俾加強其合法地位，並保留聯席地位。

（路透社新加坡十八日電）三派領袖將於下週在吉隆坡開高峯會，簽署共同組織聯合政府協議書，俾加強其合法地位，並保留聯席地位。

認眞停火兩日 讓和平使哈比 與巴游領袖談判

【法新社開羅十八日電】埃及總統薩達特今日宣佈，在加沙地帶實行停火兩日，以便讓和平使哈比與巴游領袖談判。

（法新社開羅十八日電）埃及總統薩達特今日宣佈，在加沙地帶實行停火兩日，以便讓和平使哈比與巴游領袖談判。

週末假期 狂勢必爆



火速定座
週末假期狂勢必爆

新樂 新樂 新樂

新樂新樂新樂
週末假期狂勢必爆

週末假期狂勢必爆
新樂新樂新樂

日防衛軍備加強 反潛艦飛機有增加 戰艦配備防空飛彈

【路透社東京十八日電】日本防衛省今日宣佈，將加強其日防衛軍備，包括增加反潛艦飛機及戰艦配備防空飛彈。

（路透社東京十八日電）日本防衛省今日宣佈，將加強其日防衛軍備，包括增加反潛艦飛機及戰艦配備防空飛彈。

台參加女學代表隊 十七名選手昨產生

【中央社台北十八日電】台灣參加世界大學運動會代表隊，十七名選手昨日產生。

（中央社台北十八日電）台灣參加世界大學運動會代表隊，十七名選手昨日產生。

艾曼妲
1975年首映，片長76分鐘
觀衆首次認識到美的真諦
現在重映，片長89分鐘
觀衆審美眼光，必定大大提高

京都・凱聲・華聲 第二週！今天六場 加開四點正

明珠·普慶
兩下戲院
拍拖喜劇透心涼

普慶今晚午夜場
拍拖喜劇透心涼

天時暑熱有相干
拍拖喜劇透心涼

影評人推薦消暑最佳方法

阿拉法要在貝魯特 埋葬以色列 機場四周佈置地雷 中區難民營成瓦礫

【路透社貝魯特十八日電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法今日宣佈，將在貝魯特機場四周佈置地雷，並在中區難民營成瓦礫。

（路透社貝魯特十八日電）巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法今日宣佈，將在貝魯特機場四周佈置地雷，並在中區難民營成瓦礫。

殺出地獄
今晚午夜場

殺出地獄
今晚午夜場

女強人
今天五場隆重獻映

女強人
今天五場隆重獻映

宮後最
過錯勿謂場五

宮後最
過錯勿謂場五

本港新聞

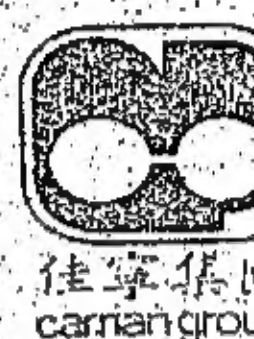
毒藏粉米糯粘發揭次首 萬百七值毒緝

驗英洛海有混竟粉米到運櫃貨 女男六拘方地處三十查搜員關

【特訊】海關緝毒處昨日揭發首宗「毒藏粉米糯粘」案，在該行動中檢獲價值七萬五千五百元的毒粉，並拘捕六名男女。該批毒粉係由香港運往英國，經海關人員在貨櫃中發現。據悉，該批毒粉係由一名男子運往英國，並在該處發售。海關人員在該貨櫃中發現了價值七萬五千五百元的毒粉，並拘捕了六名男女。該批毒粉係由香港運往英國，經海關人員在貨櫃中發現。據悉，該批毒粉係由一名男子運往英國，並在該處發售。海關人員在該貨櫃中發現了價值七萬五千五百元的毒粉，並拘捕了六名男女。

刀瓜西持分匪四 會總夜一仔灣劫 元千數約物財失損

【特訊】昨晚（廿四日）凌晨，四名匪徒在西貢灣一間夜總會內，持刀搶劫了約一千元的財物。據悉，該批財物係由該夜總會內的一名男子所持有。四名匪徒在該夜總會內，持刀搶劫了約一千元的財物。據悉，該批財物係由該夜總會內的一名男子所持有。四名匪徒在該夜總會內，持刀搶劫了約一千元的財物。據悉，該批財物係由該夜總會內的一名男子所持有。



佳寧置業有限公司 carrian investments limited

通告

佳寧置業有限公司（下簡稱「本公司」）董事會宣佈，在一九八二年六月十七日，本公司與海外投資者達成一項協議，出售位於赤柱、薄扶林及九龍之豪華住宅物業。總成交價為港幣三億九千三百三十萬九千三百九十四元二角三分。是項交易將於一九八二年六月二十九日完成。其中港幣三千九百三十三萬九百三十九元之訂金經已繳付。當交易完成時，買家將繳付現金港幣一億四千二百萬元，餘下之港幣二億一千一百九十七萬八千四百五十五元二角三分，以票據形式繳付，利息全免，並於一九八二年十二月十五日期滿。是項交易，將為本公司帶來除稅前之利潤約二億港元。

董事會秘書
CONSEC SERVICES LIMITED
謹啓

香港一九八二年六月十八日



其昌人壽水火保險有限公司 china underwriters life & general insurance company limited

（佳寧集團成員）

通告

其昌人壽水火保險有限公司（下簡稱「本公司」）董事會宣佈，在一九八二年六月十七日，達成一項協議出售 STAPDEN INVESTMENTS LTD.（下簡稱「STAPDEN」）之全部發行股份，及 STAPDEN 負欠本公司債務之部份權益。總成交價為港幣六千零六十一萬五千六百四十七元。STAPDEN 擁有位於香港夏慤道十二號，美國銀行大廈三十四樓之全層物業。該項交易，將於一九八二年六月二十九日完成。其中港幣六百零六萬一千五百六十五元之訂金經已繳付。當交易完成時，買家將繳付現金港幣三千八百萬元，餘下之港幣一千六百五十五萬四千零八十二元，以票據形式繳付，利息全免，並於一九八二年十二月十五日期滿。是項交易，將為本公司帶來除稅前利潤約港幣三百六十萬元。

董事會秘書
沈琪
謹啓

香港一九八二年六月十八日

通告

現金收購新鴻基證券有限公司 不超過24,353,218股之建議

新鴻基證券有限公司（「新鴻基證券」）、Compagnie Financiere de Paris et des Pays-Bas（「百利達」）及 Merrill Lynch & Co., Inc.（「美林證券」）宣佈，由馮景禧先生、美林證券、百利達、新鴻基銀行有限公司及新鴻基證券在一九八二年五月十一日所簽訂之協議（「協議」），其主要細節已在一九八二年五月十二日宣佈，此協議已在一九八二年六月十八日完成。

由新鴻基國際有限公司代表百利達之附屬公司Banque de Paris et des Pays-Bas pour le Grand Duché de Luxembourg（「盧森堡百利達」）及美林證券之附屬公司Merrill Lynch International Bank Incorporated（「美林銀行」）在六月一日以現金收購新鴻基證券不超過24,353,218股之建議，已在一九八二年六月十七日下午三時截止接納，而此建議在各方面亦因上述協議之完成而成為不再附帶任何條件。

截至一九八二年六月十七日下午三時，已收到接納收購新鴻基證券之建議為數共達80,065,404股，因接納收購之股數已超過24,353,218股，所有接納收購建議之股東所交來之接納股數儘可能按同等比例相應遞減，而遞減過程已予調整，以防止出現零碎股之情況。根據收購建議，盧森堡百利達及美林銀行將分別會從接納股數每2,000股中購入608股，約佔接納收購建議股數總數百分之三十四點四，而盧森堡百利達及美林銀行將會在上述購入方式下分別購入12,176,609股。

根據收購建議條件規定，除非另有不可預見之情況，付款支票將會按照收購建議所規定應發給之代價安排股東在一九八二年六月二十一日上午十時後至一九八二年六月二十三日下午四時止在下列地點領取：

- (甲)如股東將接納及轉讓書交回香港皇后大道東183-185號合和中心三樓康樂秘書服務有限公司，則付款支票可在上述公司領取，或
- (乙)如股東將接納及轉讓書交回香港夏慤道18號海富中心三樓新鴻基證券投資公司，則付款支票可在上述公司領取。

付款支票如在上述指定時間未獲領取，支票將會在一九八二年六月二十四日寄發予各接納收購建議之股東，如有郵誤或遺失，由收件人承擔責任。

如股東將接納及轉讓書透過股票經紀交回新鴻基證券投資公司，則付款支票將會直接與閣下之股票經紀交收。盧森堡百利達或美林銀行或其代理人將按上述寄付或安排領取支票之同一時間及方式向股東寄付或安排領回其尚未有收購股份之有關股票及（或）轉讓文件，接納及轉讓書及（或）轉讓收據。

根據上述之協議及根據上述建議所進行之股份收購完成後，馮景禧先生及其家族權益、百利達及其附屬公司及美林證券之附屬公司現分別持有新鴻基證券已繳足股份約百分之三十六、百分之九點五及百分之二十五。

新鴻基國際有限公司

香港一九八二年六月十八日

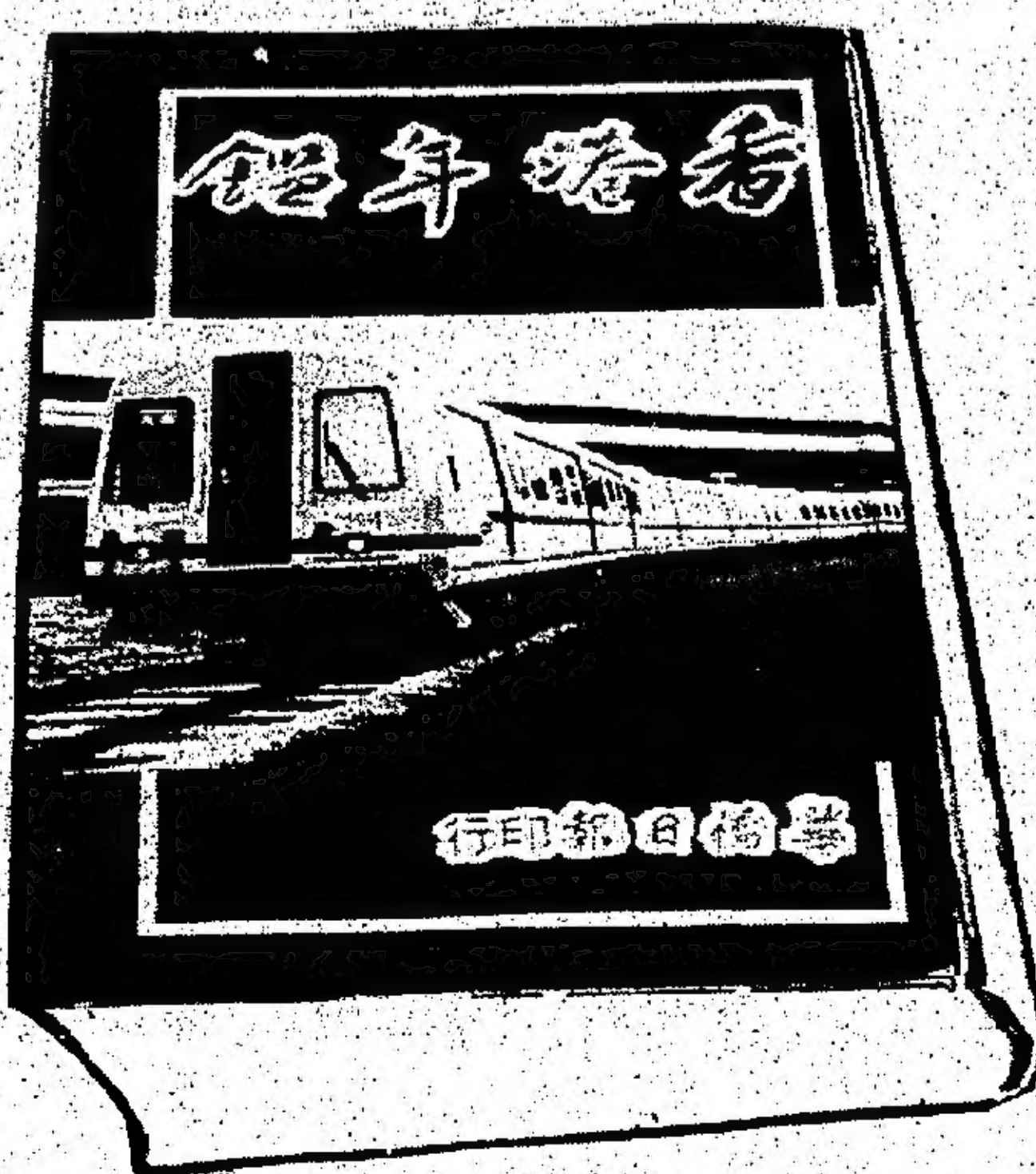
通告

新鴻基銀行有限公司 COMPAGNIE FINANCIERE DE PARIS ET DES PAYS-BAS MERRILL LYNCH & CO., INC

新鴻基銀行有限公司（「新鴻基銀行」）、Compagnie Financiere de Paris et des Pays-Bas（「百利達」）及 Merrill Lynch & Co., Inc.（「美林證券」）宣佈，由馮景禧先生、美林證券、百利達、新鴻基銀行及新鴻基證券有限公司在一九八二年五月十一日所簽訂之協議，其主要細節已在一九八二年五月十二日宣佈，此協議已在一九八二年六月十八日完成。馮景禧先生及其家族權益、百利達及其附屬公司及美林證券之附屬公司現分別持有新鴻基銀行已繳足股份約百分之四十二、百分之二十五及百分之十五。

香港一九八二年六月十八日

回五十三第年二八九一



欲知證券界權威對香港股市的
欲知地產界權威對地產物業的
欲知新界鄉紳對發展新界的
欲知教育界權威對香港大專教育的
欲知觀點請閱
香港年鑑

錄實港香的有萬羅包的泛廣的型大本一是
冊手用實的姿多采多調格新準水高本一是

全齊料資考參 類新格風排編
泛廣富豐容內 確詳章文述論

工商名錄 社團總覽 醫藥一覽 人名辭典 郵電便覽 居住須知 街道指南 交通要覽 香港稅務 法規新編 香港全貌 大事寫真

類大五十括包 頁餘百六書全
元五卅售冊每 刷印式柯裝精



華僑日報最新出版

小型單位 只餘此幢

太古城 金星閣

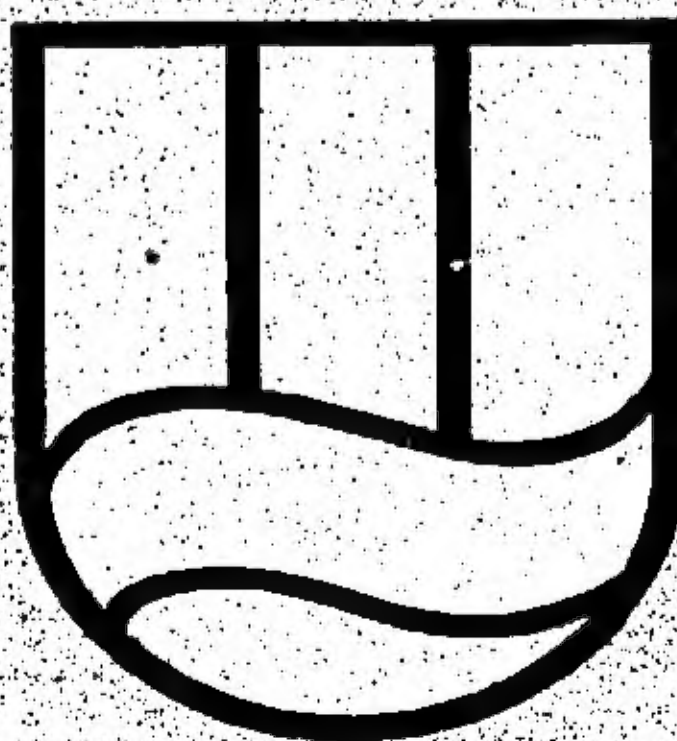
全幢公開發售!

675呎 兩房一廳一浴室

800呎 三房客飯廳一浴室

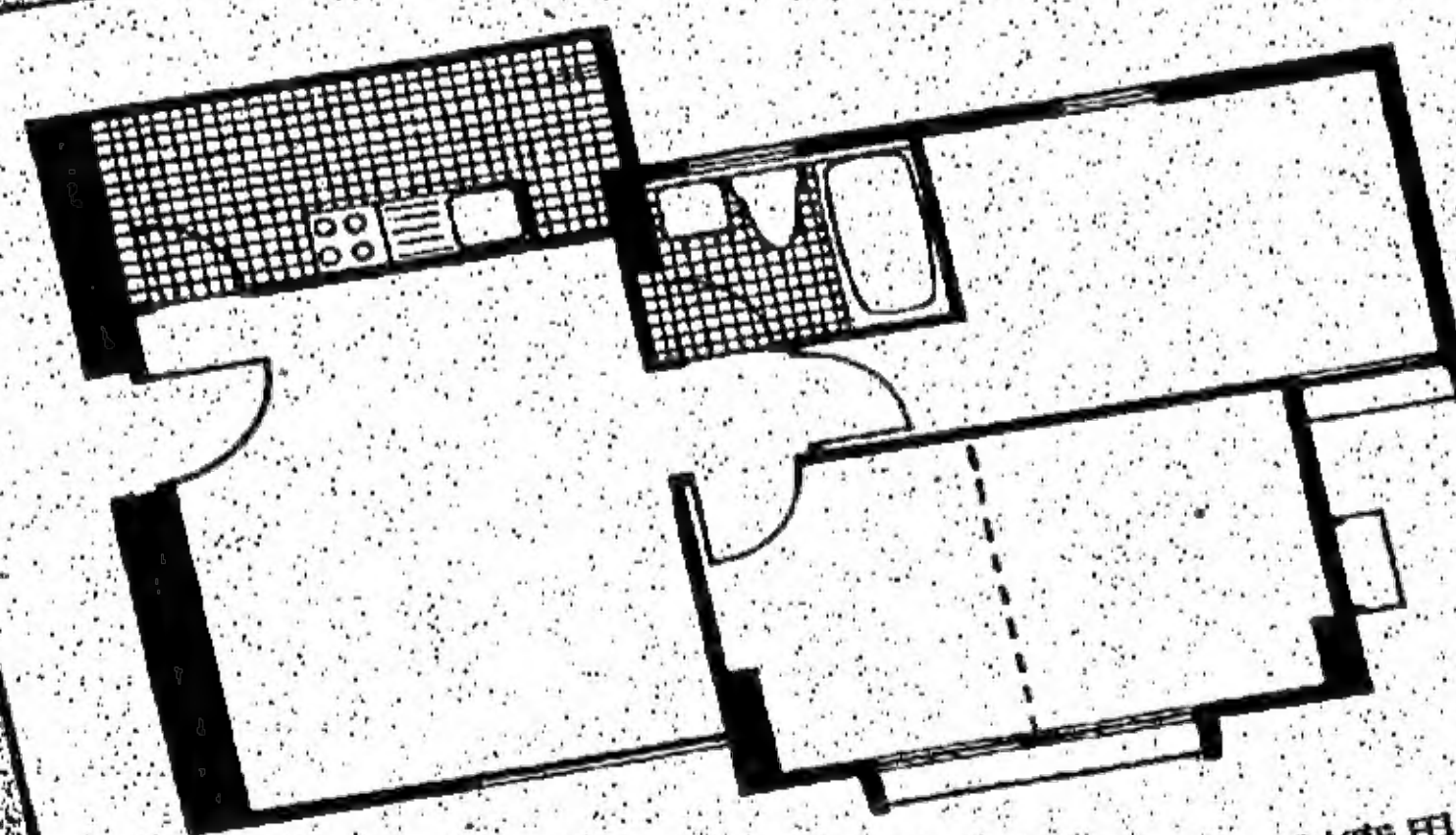
每呎由\$797起

- 最後一幢小型單位大廈，以後再無675呎單位發售。
- 有675呎及800呎兩種最受歡迎單位，即買即住。
- 「太古城中心」為大型之綜合商場，由溜冰場至各類商店，應有盡有。
- 「太古城」內之「好運街市」，整潔衛生，買餸極為方便。
- 小輪全日來往中環、九龍城與「太古城」自建碼頭之間，航程至中環只十二分鐘。
- 地下鐵路港島支線近在咫尺，正在興建中。
- 直達太古城東區走廊將於八三年底完成，屆時到中環車程不超過10分鐘。
- 「太古城」內有巴士總站，交通極便。
- 充足車位供住戶長期租用。
- 實用面積高達88%。
- 「太古城」內遍植花草樹木，環境優美，而且治安良好，管理妥善。
- 三年低息計劃依然生效。
- 如採用即時按揭辦法，貸款額可高達折實樓價之90%。
- 金星閣六樓朝九時半晚六時開放，假日照常，歡迎參觀。

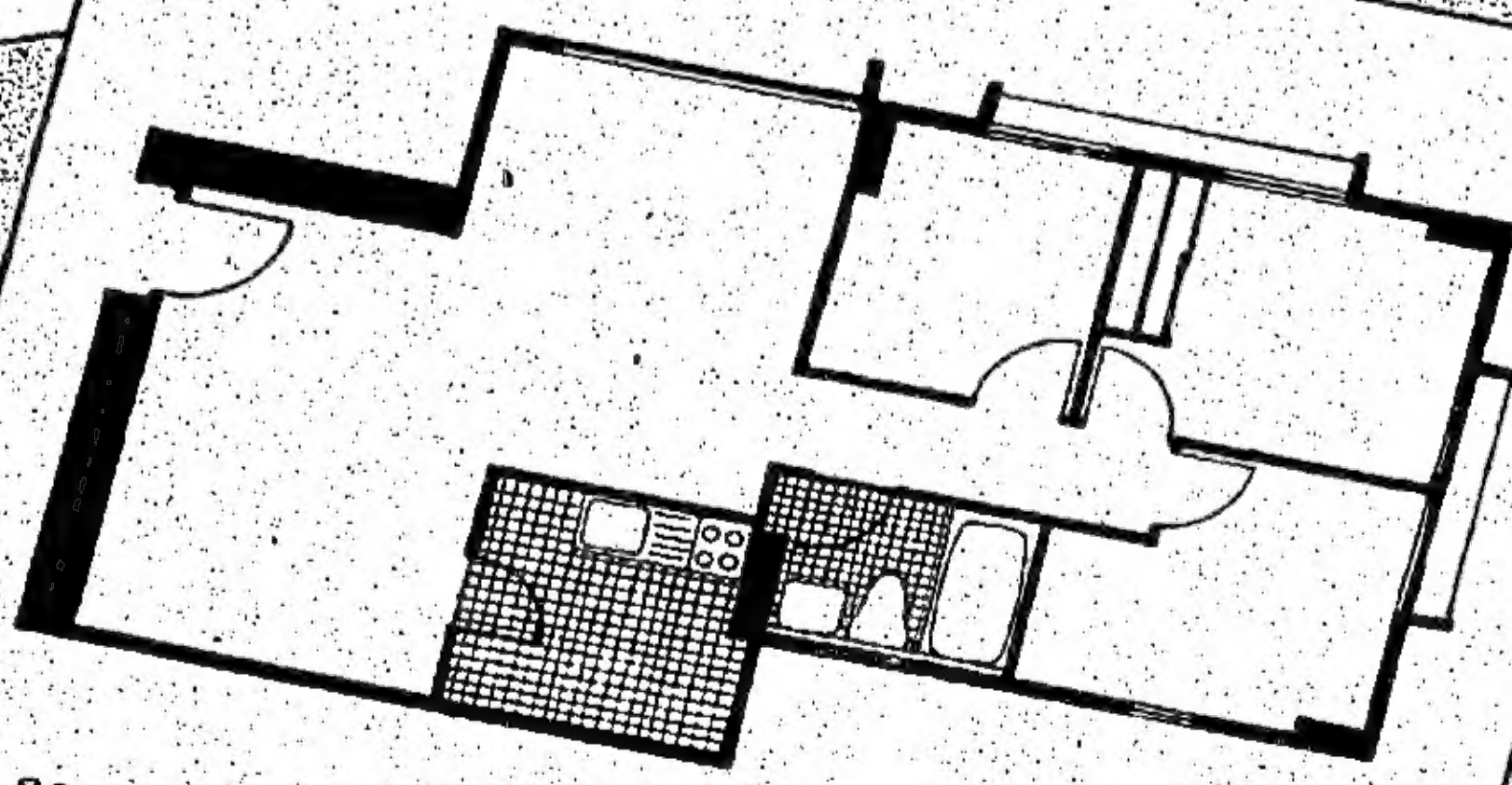


太古城

詳情請聯絡：
太古地產售樓處
中環太古大廈1502室
電話：5-210411
太古城東山閣平台P1
電話：5-602608
太古城中心地下
電話：5-685101
太古城春樓閣一樓
電話：5-685171



• 675呎單位設計特別實用，其中一房可輕易間成兩房，房房有窗



• 800呎單位客廳飯廳自成一角，有兩廳的用途



太古地產有限公司

本港新聞

粉身爽用使量過或當適不 病疾種多致引會

病着沉埃塵肺致導會內體入吸慎不
倍四高人般一較亦數人亡死癌肺患
全安甚用使確正說署務醫

【本報訊】香港醫務署發言人昨日表示，吸入塵埃及粉塵，是導致肺部疾病的主要原因。他指出，吸入粉塵過多，會導致肺部受損，甚至引發肺癌。他呼籲市民在吸入粉塵時，應採取適當的防護措施，如佩戴口罩等，以減少吸入粉塵的數量。他並表示，吸入粉塵過多，亦會導致其他肺部疾病，如氣管炎、哮喘等。他呼籲市民在吸入粉塵時，應採取適當的防護措施，如佩戴口罩等，以減少吸入粉塵的數量。

西德駐港經濟辦事處說港德經濟關係密切 港府計劃西德設辦事處

吸引該國公司在港投資三千多萬
目前逾二百西德公司在港投資三千多萬

【本報訊】西德駐港經濟辦事處昨日表示，港德經濟關係密切，港府計劃在西德設立辦事處，以吸引更多西德公司在港投資。他指出，目前已有超過二百家西德公司在港投資，總額達三千多萬美元。他並表示，港德經濟關係密切，港府計劃在西德設立辦事處，以吸引更多西德公司在港投資。他並表示，港德經濟關係密切，港府計劃在西德設立辦事處，以吸引更多西德公司在港投資。

未獲豁免或未領牌 排出污物均屬違例

確保吐露港赤門海峽水質標準

【本報訊】香港政府昨日表示，未獲豁免或未領牌，排出污物均屬違例。政府呼籲市民在排出污物時，應採取適當的防護措施，以確保吐露港赤門海峽的水質標準。政府並表示，未獲豁免或未領牌，排出污物均屬違例。政府呼籲市民在排出污物時，應採取適當的防護措施，以確保吐露港赤門海峽的水質標準。

九龍城區議會會徽 舉行公開設計比賽

歡迎各界人士踴躍參加

【本報訊】九龍城區議會昨日表示，將舉行公開設計比賽，以設計九龍城區議會的會徽。歡迎各界人士踴躍參加。九龍城區議會並表示，將舉行公開設計比賽，以設計九龍城區議會的會徽。歡迎各界人士踴躍參加。

橫頭磡邨將興建 四百萬元新街市

為居民提供便利

【本報訊】香港政府昨日表示，將在橫頭磡邨興建一座四百萬元的新街市，為居民提供便利。政府並表示，將在橫頭磡邨興建一座四百萬元的新街市，為居民提供便利。

新貨已由專機運抵香港 療效良好 深受歡迎

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

介紹期內，全部銷路，倘蒙要求，現再特由專機運港，凡已登記者，請速來港，以免向隅。

要求政府公佈 危險斜坡地點 並安置受斜坡威脅居民

六個團體舉行「六一八」紀念會

【本報訊】六個團體昨日舉行「六一八」紀念會，要求政府公佈危險斜坡地點，並安置受斜坡威脅的居民。他指出，目前已有超過一百個危險斜坡，政府應採取適當的防護措施，以確保居民的安全。他並表示，六個團體昨日舉行「六一八」紀念會，要求政府公佈危險斜坡地點，並安置受斜坡威脅的居民。

偉信水族設計(香港)貿易公司 本月廿五日 在新世界中心展出

設計水族系統·風水大魚缸

【本報訊】偉信水族設計(香港)貿易公司昨日表示，將於本月廿五日在新世界中心展出設計水族系統及風水大魚缸。公司並表示，將於本月廿五日在新世界中心展出設計水族系統及風水大魚缸。

本公司隆重推出歐陸最新 設計水族系統·風水大魚缸

本月廿五日
在新世界中心展出

【本報訊】本公司昨日表示，將隆重推出歐陸最新設計水族系統及風水大魚缸。公司並表示，將隆重推出歐陸最新設計水族系統及風水大魚缸。

凡買本公司魚缸一套不論大小附送彩色真 珊瑚、珊瑚沙、珊瑚水草、電動水泵、過 濾器、燈光設備

以上各項附件隨缸附送

【本報訊】本公司昨日表示，凡買本公司魚缸一套，不論大小，均附送彩色真珊瑚、珊瑚沙、珊瑚水草、電動水泵、過濾器及燈光設備。公司並表示，凡買本公司魚缸一套，不論大小，均附送彩色真珊瑚、珊瑚沙、珊瑚水草、電動水泵、過濾器及燈光設備。

本公司第一分店：尖沙咀新世界中心購物中心地庫 B1-76 電話：3-7218263

第一門市部：九龍旺角大大百貨公司二樓

第二門市部：新界荃灣大大百貨公司三樓

第三門市部：香港北角大大百貨公司二樓

港九各大百貨公司均有特約經銷

歡迎參觀選購及訂造

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

五天暑期酬賓團 特價1288

精選行程 專人領隊 特價酬賓 超值享受

行程包括：桃園—六福村動物園—石門水庫—台中—日月潭—溪頭—彰化—台北—陽明山—故宮—中正紀念堂

出發日期：7月2、5、12、19、26、30日

九天環島豪華團 \$1,990

出發日期：7月13、20日 8月3、10、17、24、31日

過遊：台北、陽明山、故宮博物館、野柳、中正紀念堂、台北、地獄谷、花蓮、阿美族文化村、橫濱公路、蓮花潭、台中、溪頭、彰化、大佛、台南、佛光山、高雄、澄清湖、日月潭、桃園、六福村野生動物園等名勝風景

本團：獨家主辦一流食宿、台北住財神大飯店

團：採用日亞航空公司、早機出發機返港

特：內陸飛機飛往花蓮、免除長途行車辛苦

點：夜總會歌舞表演、舒適豪華超值享受

每週出發：9天阿里山 \$1990 7天環島團 \$1790 4天自由團 \$1080

歡迎垂詢、簡章備索 七海旅運有限公司

簽證需時、報名從速

香港德輔道中德輔大廈1702室5-413081 (四樓)

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每段收費六十元，三天起碼，最長限刊(五寸位)加色每寸另加：一、長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。廣告並表示，集中宣傳，費廉效大。

大紙細紙任你揀 東芝牌影印機 TOSHIBA BD-3503型

適用於辦公室及商業機構

【本報訊】大紙細紙任你揀，東芝牌影印機，適用於辦公室及商業機構。影印機並表示，適用於辦公室及商業機構。

高級花生油每斤七元 高級菜油每斤五元 有十斤庄二十八斤庄 貴客光顧 無任歡迎

茂和祥油行

灣仔大馬路一號

電話：5-279808 5-279806

鄉村飯店 汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜 天天新鮮·原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

康寧旅行社 假期旅遊 天天可以出發

全台灣七天豪華團

【本報訊】康寧旅行社昨日表示，假期旅遊，天天可以出發。旅行社並表示，假期旅遊，天天可以出發。

全台灣阿里山高級團 七天1790 九天1990

代辦處：香港皇后大道中14號大夏行1007室 5-257148 5-224765

新款歐美傢俬 通用燈飾有限公司傢俬部

九龍彌敦道彌敦道老酒口

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋

大小款式齊備，歡迎參觀選購

香港干諾道中康樂大廈1209室

電話：5-255391

惠風牌電風扇 窗戶、分體及櫃式冷氣機

性能優越·聲譽美觀·服務最好

中國冷氣有限公司

電話：5-295581 5-286342

英國摩根氏髮脂髮乳 生髮、防脫落、去頭皮、止頭癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水 清氣香餅 脫鐵銹水

批發處：香港維紀洋行

5-441938 5-411658 5-437242

巴黎琴行 威利牌五折酬賓 \$4950

全新原裝進口、分期保用十年

九龍：680628沙田：632666 香港：689708

井頭自發麵粉通港行銷

自製麵粉，簡單易化

【本報訊】井頭自發麵粉，通港行銷。麵粉並表示，通港行銷。

ALNO 西德安樂高級廚櫃

本港新聞

玩具廠七百人經三次談判 討欠薪仍無結果

建議銀行貸款資方先償還人工欠薪 或由政府借錢廠方盡快發給工資

工人羣起鼓噪 不准代表離去

破產管理署與銀行代表不允要求

【本報訊】玩具廠七百名工人，昨（八）日在破產管理署與銀行代表進行第三次談判時，因代表不允要求，工人羣起鼓噪，不准代表離去。談判在下午二時開始，由破產管理署代表與銀行代表進行。工人代表在談判進行中，因不滿代表不允要求，而羣起鼓噪，不准代表離去。談判在下午四時左右，因工人代表不允要求，而結束。工人代表在談判進行中，因不滿代表不允要求，而羣起鼓噪，不准代表離去。談判在下午四時左右，因工人代表不允要求，而結束。



玩具廠七百名工人，昨（八）日在破產管理署與銀行代表進行第三次談判時，因代表不允要求，工人羣起鼓噪，不准代表離去。

港島與屯門一日三宗工業意外 高空作業失足墮下 釀兩死一重傷慘劇

【本報訊】港島與屯門昨日（八）日發生三宗工業意外，釀成兩死一重傷慘劇。第一宗意外發生在港島，一名工人在高空作業時失足墮下，當場死亡。第二宗意外發生在屯門，一名工人在高空作業時失足墮下，重傷。第三宗意外發生在屯門，一名工人在高空作業時失足墮下，重傷。

大馬路富商之子被綁架案 案件需要高度保密 國際刑警不予置評

【本報訊】大馬路富商之子被綁架案，案件需要高度保密，國際刑警不予置評。據悉，該名富商之子是在大馬路被綁架的，目前案件正在調查中。國際刑警對此表示，由於案件需要高度保密，因此不予置評。



大馬路富商之子被綁架案，案件需要高度保密，國際刑警不予置評。

西醫簽發假針紙 判監緩刑另罰款 涉嫌開空頭支票購珠寶逾百萬元

【本報訊】一名西醫因簽發假針紙，被判監緩刑另罰款。該名西醫涉嫌開空頭支票購珠寶逾百萬元。法院在審理後，認為該名西醫的行為嚴重違反了法律，因此判其監緩刑並罰款。此外，該名西醫還涉嫌開空頭支票購珠寶逾百萬元，目前案件正在進一步調查中。

女藝員男友被拘控 加控購樓詐騙罪名 控方反對保釋被告要還押監房

【本報訊】一名女藝員的男友被拘控，加控購樓詐騙罪名。控方反對保釋被告，要求還押監房。據悉，該名女藝員的男友涉嫌在購樓過程中進行詐騙，目前案件正在調查中。控方認為，該名被告的罪行嚴重，因此反對保釋，要求還押監房。

妙齡女工竟出下策 高樓跳下了結生命

【本報訊】一名妙齡女工因生活所迫，竟出下策，從高樓跳下，了結生命。據悉，該名女工在工廠工作，因生活所迫，而選擇了這條絕路。目前，警方正在調查該起事件的原因。

木屋被車撞落斜坡 走避不及兩人受傷

【本報訊】一輛汽車在行駛過程中，撞倒了一間木屋，導致兩人受傷。據悉，該起事故發生在一個斜坡上，由於司機走避不及，而導致了這起慘劇。目前，警方正在調查事故的原因。

球迷鼓噪險成騷亂 比賽中途球員毆鬥

【本報訊】一場足球比賽中，球迷鼓噪，險成騷亂。比賽中途，兩名球員發生毆鬥。據悉，該場比賽在進行過程中，由於球迷的鼓噪，而導致了比賽的中斷。目前，警方正在調查該起事件的原因。

巴里爾演出「一人劇」麥雷迪

【本報訊】巴里爾將演出「一人劇」麥雷迪。該劇將於七月九日晚上八時在大會堂音樂廳演出。門票：十元。

宏光中樂團

客席指揮：卓明理 指揮：陳傑文 客席古箏獨奏：項斯華 板胡獨奏：黃滿桐

香港中樂團

音樂總監：吳大江 客席指揮：李超源 獨唱：余華平，男高音 楊麗娜，女高音

林克漢小提琴演奏會

鋼琴伴奏：馮婉嫻 節目：莫扎特：降B大調奏鳴曲，編號三七八 拉羅：西班牙交響曲，作品二十一

大都名歌家演劇精選

指揮：富爾頓 助理指揮：當麗雲 姬格(女高音) 貝雅麗(女高音) 姬蓮(女高音)

上男高音 鄭清真演唱會

鋼琴伴奏：張文雄 演唱下列名家作品：普賽爾：舒伯特：布拉斯：普朗克：佛瑞：古諾

霍樂文單簧管獨奏

鋼琴：羅麗 大提琴：梅輝 節目：舒曼：幻想曲，作品七十三 霍樂文：遠東四首

泛亞交響樂團演奏會

鋼琴獨奏：巴羅維茲 巴羅維茲充滿音樂感，演奏技巧完美，氣魄宏大，維也納音樂家

本港新聞

上月受豪雨及山泥傾瀉影響 和合石遭破壞墳墓 家屬現可安排重葬

【本報訊】和合石墳場上月受豪雨及山泥傾瀉影響，部分墳墓被毀。墳場管理處表示，受災墳墓的家屬現可安排重葬。據悉，上月廿四日，和合石墳場發生山泥傾瀉，造成部分墳墓被毀。管理處隨即展開清理工作，並將受災墳墓遷移至安全地點。目前，受災墳墓的家屬已獲通知，可安排重葬。管理處亦表示，將加強對墳場的巡查，以確保墳墓的安全。

女王壽辰授勳名單 港府公佈有八人獲殊榮

【本報訊】港府公佈了女王壽辰授勳名單，共有八人獲殊榮。名單如下：
馬卓賢先生獲CBE勳章，馬卓賢先生是英國駐港總領事。
杜梓清先生獲BEM勳章，杜梓清先生是香港警務處副處長。
蔣經國先生獲BEM勳章，蔣經國先生是香港警務處副處長。
蔣經國先生獲BEM勳章，蔣經國先生是香港警務處副處長。
蔣經國先生獲BEM勳章，蔣經國先生是香港警務處副處長。
蔣經國先生獲BEM勳章，蔣經國先生是香港警務處副處長。
蔣經國先生獲BEM勳章，蔣經國先生是香港警務處副處長。
蔣經國先生獲BEM勳章，蔣經國先生是香港警務處副處長。

市政局設酒會 接待港督尤德

【本報訊】市政局設酒會，接待港督尤德。酒會於昨晚在市政局禮堂舉行，由市政局主席主持。港督尤德在酒會上致辭，讚揚市政局在過去一年中所取得的成就。市政局主席表示，市政局將繼續努力，為市民提供更好的服務。

李沛瀾與鄭云鈺 今在澳洲行婚禮

【本報訊】李沛瀾與鄭云鈺將於今日在澳洲舉行婚禮。李沛瀾是香港著名作家，鄭云鈺是香港著名女作家。兩人的婚禮吸引了眾多媒體關注。據悉，婚禮將於今日下午在澳洲某處舉行，屆時將有眾多親友參加。

要求房署公佈 清拆調配日期

【本報訊】要求房署公佈清拆調配日期。據悉，房署將於近日公佈清拆調配日期。房署表示，將根據實際情況，儘快公佈清拆調配日期。市民可前往房署查詢詳情。



港督尤德與市政局主席在酒會上合影。

華僑日報讀者救學運動 大專學生免息貸款 本月中起受理申請

【本報訊】華僑日報讀者救學運動，大專學生免息貸款，本月中起受理申請。據悉，該項貸款旨在幫助大專學生解決學費問題。申請人可前往華僑日報辦事處申請。貸款金額將根據學生的實際情況而定。

墾丁公園有十七景 植熱帶林木六百種

【本報訊】墾丁公園有十七景，植熱帶林木六百種。墾丁公園位於台灣南部，是一個風景優美的旅遊勝地。公園內種植了六百多種熱帶林木，吸引了眾多遊客前來參觀。

李沛瀾與鄭云鈺 今在澳洲行婚禮

【本報訊】李沛瀾與鄭云鈺將於今日在澳洲舉行婚禮。李沛瀾是香港著名作家，鄭云鈺是香港著名女作家。兩人的婚禮吸引了眾多媒體關注。據悉，婚禮將於今日下午在澳洲某處舉行，屆時將有眾多親友參加。

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

香港維多利亞法院民事案件 一九八一年第一五五號

原告人：(THE BANK OF EAST ASIA LIMITED)
被告：(YOUNG KING WONG)
原告人代表律師：關卓然、羅志能、律師行
被告代表律師：關卓然、羅志能、律師行

本港新聞

因政府大志願機構補助經費 公益金改撥款方向 側重資助個別計劃

今年初步撥款二千三百六十萬

【特稿】公益金，自一九七九年成立以來，一直致力於資助社會福利、教育、文化、藝術、體育、科學、技術、醫療、衛生、環境、保護、及其他社會公益事業。在過去六年中，公益金共撥款一億二千三百多萬元，資助了超過一萬個計劃。由於政府大志願機構補助經費的減少，公益金不得不調整其撥款方向，側重資助個別計劃。今年初步撥款二千三百六十萬元，其中大部分將用於資助個別計劃。公益金主席表示，雖然政府補助經費減少，但公益金將繼續努力，為社會公益事業提供資金支持。

本屆籌款成績美滿 逾二千六百七十萬 比預計目標超出百七十萬

【本報訊】本屆籌款活動，自一九八二年六月開始，至一九八三年六月結束，共籌得款項二千六百七十萬元，比預計目標超出百七十萬元。籌款活動的成功，主要歸功於各界人士的支持和參與。籌款委員會主席表示，籌款活動的成功，不僅為公益金提供了資金支持，也加強了社會各界對公益金的認識和支持。

企業家梁鶴年主持輔修結業會操 讚譽輔修質量提高 可喜更多女性參加

【本報訊】企業家梁鶴年主持的輔修結業會操，於一九八二年六月在沙田舉行。梁鶴年對輔修質量表示讚賞，並指出，此次會操參加的女性人數明顯增加，這反映了社會對女性職業培訓的重視。梁鶴年表示，輔修質量提高，不僅有利於提高員工的專業技能，也有利於提高企業的競爭力。

四個工會團體支持失業工人 再促政府盡快成立 破產清盤工人基金

【本報訊】四個工會團體，包括香港工會聯合會、香港勞工聯合會、香港職工總會及香港專業人員協會，昨日聯名致函政府，要求政府盡快成立破產清盤工人基金。這四個工會團體表示，破產清盤工人基金將為失業工人提供經濟援助，幫助他們渡過難關。他們呼籲政府重視失業工人的問題，並採取有效措施解決失業問題。

澄碧邨度假月勝地 大型會議研討會亦宜 三新船下月投入接運服務

【本報訊】澄碧邨度假月勝地，位於沙田，環境優美，設施齊全，是大型會議研討會的理想場所。此外，三新船下月將投入接運服務，為遊客提供便捷的交通服務。澄碧邨度假月勝地負責人表示，他們將繼續努力，為遊客提供更好的服務。

南興電路集團首創 獲美保險組織承認

【本報訊】南興電路集團首創的獲美保險組織，近日獲得美國保險組織的承認。該組織的成立，將為南興電路集團的業務發展提供保障。南興電路集團負責人表示，他們對該組織的成立感到自豪，並相信這將有助於提高集團的信用和競爭力。

東華三院招聘 學校技師(編號:PSCE)

【本報訊】東華三院現正招聘學校技師，編號為PSCE。有意應聘者請於一九八二年六月三十日前，將履歷表及學歷證明文件寄至東華三院人事處。東華三院表示，他們將根據應聘者的學歷和經驗進行篩選，並安排面試。

怡和有限公司 (依據香港公司法例成立) 代息股份

茲通告：怡和有限公司股份於一九八二年六月十八日截止一個星期之內，在香港證券交易所之每日平均收市價為每股港幣十七元三角四分。凡持有怡和有限公司股份之股東，請於一九八二年六月三十日前，將股票及股息單寄至怡和有限公司，以便辦理股息發放事宜。

針織漂染廠 出租

葵涌區約一萬呎廠房連機器出租，包括300呎美國土甸爐，800KG高溫缸，2-12呎拉缸，離心機，乾布系統等設備齊全，現時正在生產中。另有地庫停車場及貨倉，樓上廠房四千餘呎平租。有意者請於每日辦公時間內電洽。

上午：0-267766
下午：0-400291
地址：葵涌博愛路19-25號 正興工業大廈

香港理工學院徵聘

(一) 學生輔導員
月薪(港幣)：六八九元至一五三〇元
行政助理
月薪(港幣)：四四〇元至七八九〇元
詳情請即向香港理工學院徵聘處索取申請表格。

遠東水翼船務有限公司 通告

茲由一九八二年六月廿一日(星期一)起，本公司各船之票價，將作如下調整：

航線	票價
香港至上海	五十二元
香港至日本	五十七元
香港至澳洲	七十七元

★以上各類票價，不包括政府人頭稅。

信德船務有限公司通告

茲由一九八二年六月廿一日(星期一)起，本公司各船之票價，將作如下調整：

航線	票價
香港至上海	一百元
香港至日本	一百五十二元
香港至澳洲	一百八十八元

★以上各類票價，不包括政府人頭稅。

達誠三洋電器有限公司

三洋 SANYO

EF-C16DL 十六吋座枱扇
EF-C9H 九吋小型座枱扇
EF-C12V 十二吋座枱扇
EF-C88 八吋小型得利扇
EF-C168 十六吋得利扇

電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購



秘魯和義大利

各佔半場優勢互添一分

葛地勁射中鵠狄亞斯還以顏色

【特約記者報導】秘魯和義大利在昨晚的比賽中，各佔半場優勢，互添一分。秘魯隊在葛地勁射中鵠狄亞斯，而義大利隊則在狄亞斯還以顏色。比賽在平手狀態下結束，雙方各得一分。

對世界盃賽事 科威特表樂觀

駱駝及球迷支持擁護下

本屆聯邦運會 門券異常暢銷

【本報訊】科威特對世界盃賽事表示樂觀，並表示在駱駝及球迷的支持下，本屆聯邦運會的門券異常暢銷。科威特表示，他對球隊在比賽中的表現感到滿意，並相信他們能夠取得好成績。

第三組強弱懸殊一仗

比利時應可奏捷薩爾瓦多

比利時應可奏捷薩爾瓦多

【本報訊】在第三組的比賽中，比利時隊對陣薩爾瓦多隊。比利時隊實力較強，應可奏捷。薩爾瓦多隊則相對較弱，面臨較大壓力。

比利時

比利時隊在比賽中表現出色，攻入多球。薩爾瓦多隊則防守嚴密，未能取得進球。最終比利時隊以較大優勢獲勝。



世界初賽日程

日期	組別	對陣雙方	時間
六月十三日	第三組	比利時對薩爾瓦多	下午二時
六月十四日	第一組	義大利對秘魯	下午二時
六月十五日	第二組	法國對巴西	下午二時
六月十六日	第四組	阿根廷對墨西哥	下午二時
六月十七日	第五組	蘇聯對美國	下午二時

金馬倫士氣如虹

對波蘭祇求不敗

【本報訊】金馬倫隊在比賽中表現出色，士氣如虹。他們對陣波蘭隊時，祇求不敗，最終成功守門。

蘇聯明出戰紐西蘭

雙隊俱未得分為爭出線不能再失

【本報訊】蘇聯隊將在明日對陣紐西蘭隊。雙方在上一場比賽中均未得分，因此這場比賽對雙方來說都至關重要，爭出線不能再失。

世盃足球秩序

波蘭門非洲喀喀喀

【本報訊】世界盃足球賽的比賽秩序已經公佈。波蘭隊將在非洲喀喀喀地區進行比賽。球迷們可以根據這個秩序來安排觀賽時間。

科威特足總會長菲特抗議

迦納球證欠公正

【本報訊】科威特足總會長菲特對迦納球證的判決表示抗議，認為其欠公正。菲特表示，球證在比賽中的判罰存在偏袒，嚴重影響了比賽的公平性。

巴西突具冠軍相

冷門頻爆天下大亂

【本報訊】巴西隊在比賽中表現出色，突具冠軍相。冷門頻頻爆發，天下大亂。巴西隊的崛起讓許多強隊感到威脅。

初賽形勢表

組別	對陣雙方	賽果
第一組	義大利 vs 秘魯	1-1
第二組	法國 vs 巴西	2-1
第三組	比利時 vs 薩爾瓦多	3-0
第四組	阿根廷 vs 墨西哥	1-0
第五組	蘇聯 vs 美國	2-0



麥恩萊捲土重來

參加溫布頓衛冕

【本報訊】麥恩萊在溫布頓網球賽中捲土重來，參加衛冕。他在比賽中表現出色，成功守衛了冠軍頭銜。

世盃廿四決賽隊實力漸露端倪

巴西突具冠軍相

【本報訊】世界盃廿四決賽隊的實力已經逐漸顯露端倪。巴西隊在比賽中表現出色，突具冠軍相。其他強隊也在不斷調整狀態，爭取在決賽中取得好成績。

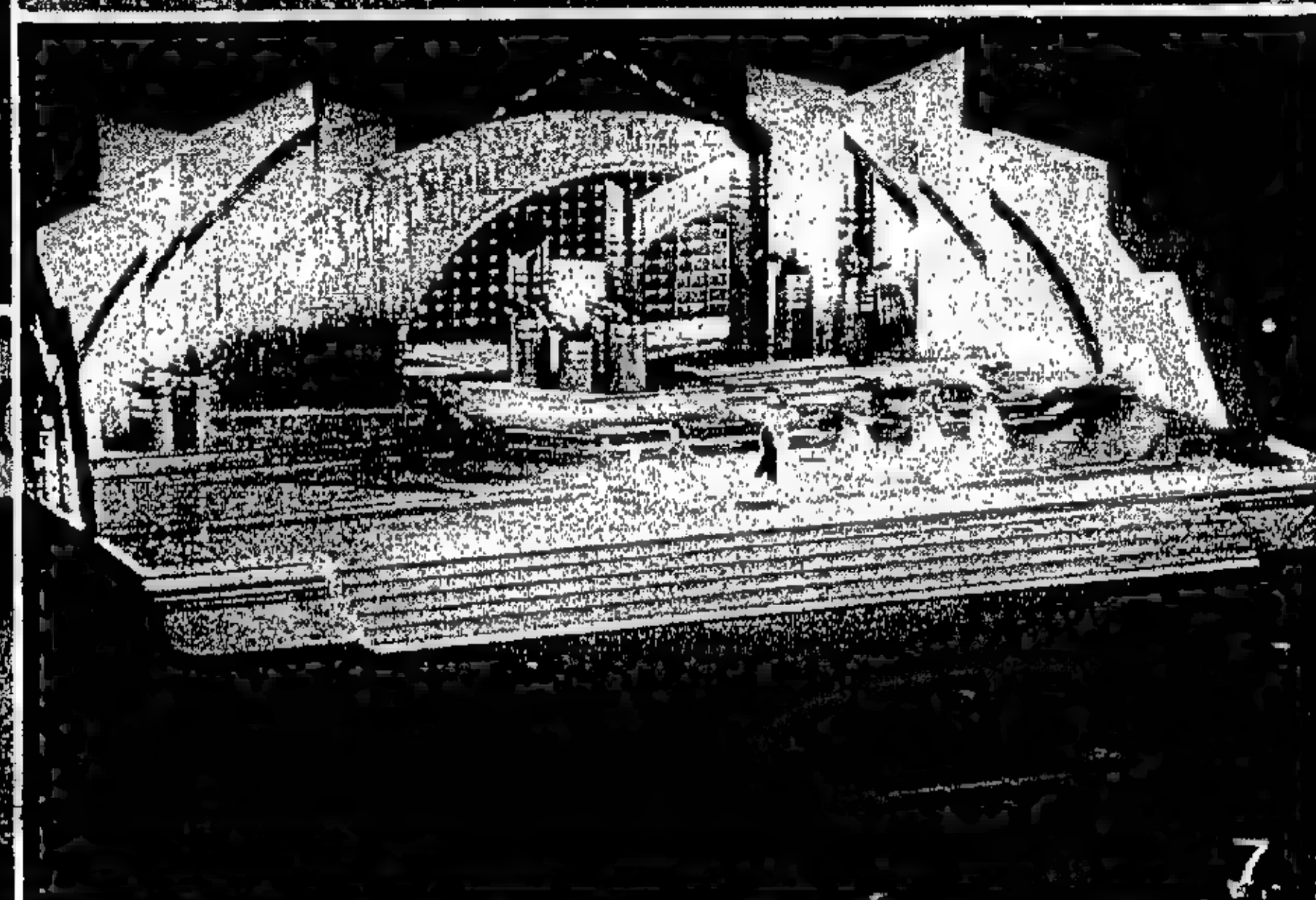
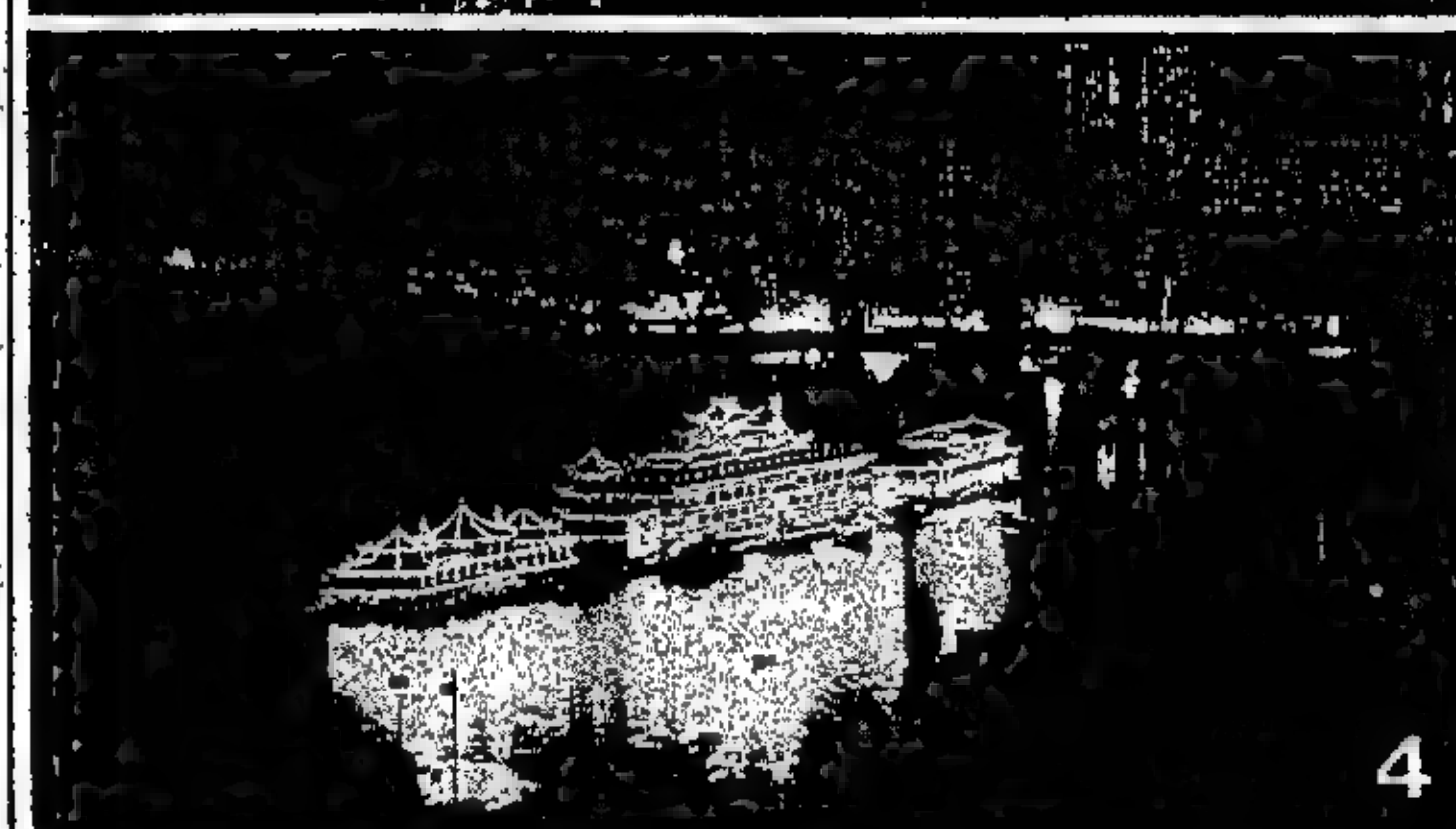
下週一展開比賽下月四日閉幕

麥恩萊捲土重來

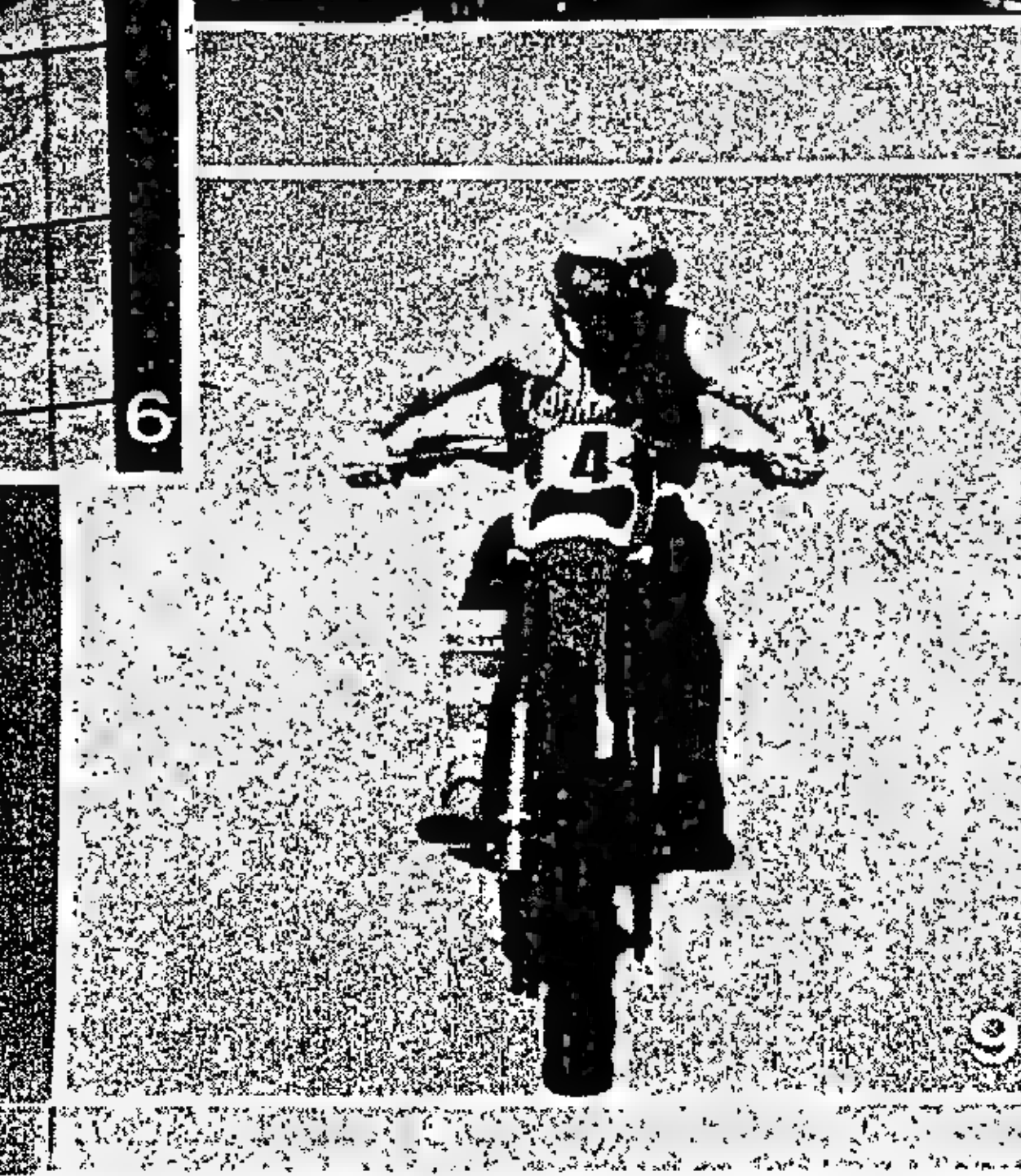
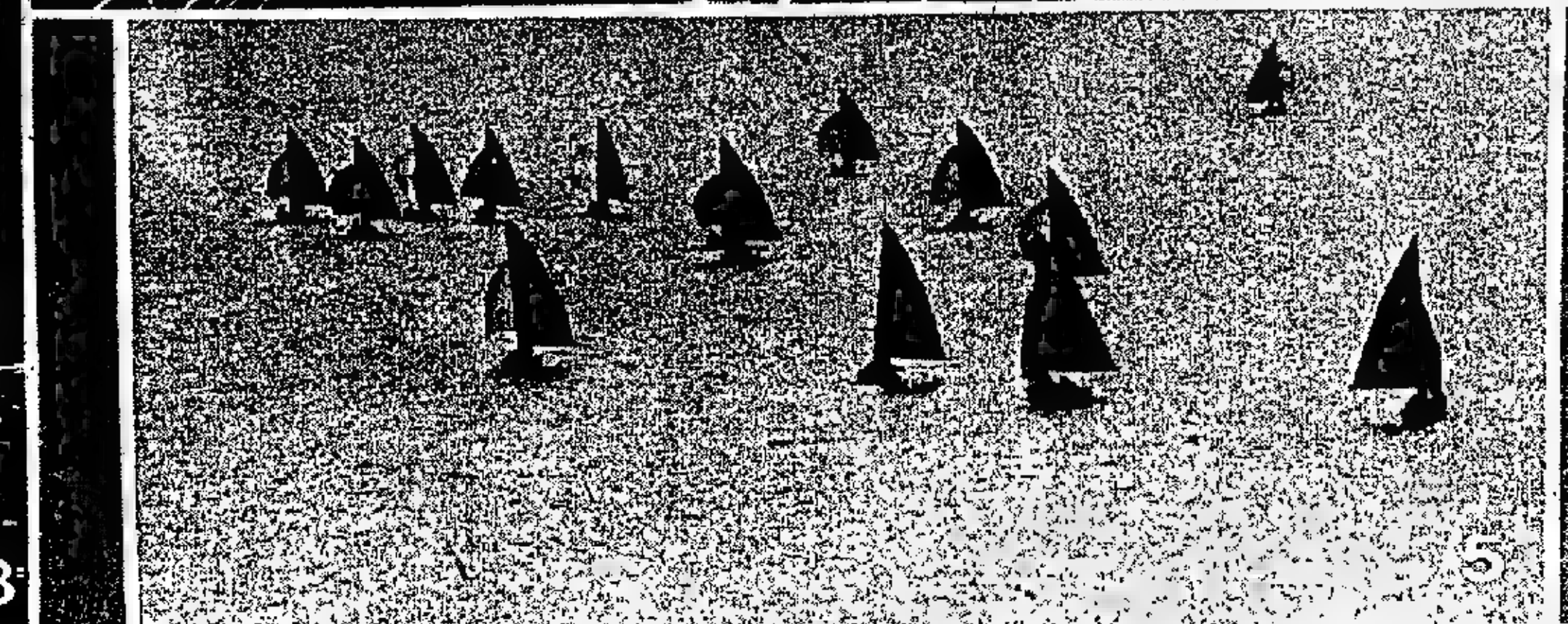
【本報訊】世界盃足球賽將於下週一展開，並於下月四日閉幕。麥恩萊將在比賽中捲土重來，參加衛冕。球迷們可以期待一場精彩的比賽。

念紀刊創年週七十五報日僑華

刊特片照獎獲賽比影攝



午下日今於將禮典獎頒賽比畫繪文徵影攝念紀慶報
獎領場到時屆請君諸獎獲行舉樓二店酒華文假時五



公開組獲獎照片

- A 冠軍——李耀榮——「獨行夜騎士」。
B 亞軍——黎有良——「大橋夜色」。
C 季軍——李銘——「歸途」。
優異獎十名：
① 鍾德成——「昔日歸程」。
② 李耀榮——「三人行」。
③ 李卓文——「萬家燈火」。
④ 謝錦榮——「浮世夜色」。
⑤ 盧偉輝——「味走」。
⑥ 盧富強——「沙田新市」。
⑦ 劉健球——「八二一八共」。
⑧ 劉健球——「尤得野士」。
⑨ 李耀榮——「星軌的旋律」。
⑩ 馮志強——「烈火戰士」。

學生組獲獎照片

- 優異獎十名：
① 關國輝——「一響」。
② 李國輝——「國」。
③ 黃國輝——「燈」。
④ 李海初——「黃」。
⑤ 李國輝——「靜」。
⑥ 黃國輝——「勢」。
⑦ 黃國輝——「響」。
⑧ 黃國輝——「響」。
⑨ 黃國輝——「響」。
⑩ 黃國輝——「響」。
A 冠軍——黃國輝——「黎明工作」。
B 亞軍——黃國輝——「晚歸」。
C 季軍——黃國輝——「搶奪高球」。
日進進進。

攝影圖



期一七六第
編主羊石汪

攝影蒙太奇

子

[illegible]

「診」，本年
密揭攝影
賽者非將勝
復勝者如下
。單鏡反光
AMATO
鏡速快而靈
能照相機一
部。費銀動
凡。陳根才。
（三張）。
林兩怨。各
會月會內接

「影戲院」
（優異）
羅之光（喝

華陰文化

顧植槐書法展介言

何啟公

樞極成材，塊處入彀。縱橫大澤無涯，造勢流雲奔。古拙金戈，石峯嵒峙，臨池垂地萬端。一習心放意，所揮難解，澎湃發舒。

自創筆至，體化隨融，愈澁漸清。篆刻詩詞草草，佳字如星。八法通甲首，惟覺遺情，道遠堪尋。百會堂壁隱，滿目猶如。

高逸斯人，國寄鴻禧春曉，以饒韻植槐先生書畫展。第一次在澳門，第二次在六月水陸路香港大學展覽館舉行其間，第一次主要各書畫家，願植槐作品除篆刻、水墨畫、詩詞題額外，主要各書畫家，及基本人面所為之「真、草、篆、隸」，皆點數次，當時他欣贊，信譽甚隆。其與陳先主生於一九九九年間脫離，作伴他在此來港轉中之西遊巫王張墨，業存十餘幅，知其自幼便從事書法，及二胡等音樂教育，常八法及繪畫藝術，更兼多於業務。

行人安全

五百萬人和卅萬部車輛共同使用道路

司機行人各不相

成爲交通意外主

行人過馬路不小心難怪

行人道上雜物阻礙被迫走出

指摘

因

護

觀

格冒僉

惟從整頓道路後問題，加以正確的一。

木拉工友伍志：「由於本巷車輛眾多，可惜停車的地方不足夠，暫深險的地方，如過馬路，非衝街路旁，騎過時，甚至行人路上，頗為常見。在人我不相的情況下，不妨說罷，但天下中，若千車輛，馬子爭先奪位泊車，存若千工廠當中，停在廠前路邊，等候卸貨的變作無位可用，本來可以四條行車的道路，祇得兩條可以用，於是有人便乘虛而出，有人作人一大堆交錯式的擁擠，大家一退，」

活動、講座、名銜

卅五會聯改期
 臨於連日下雨，須俟地氣漸消，卅五會十三日之攝影活動，改期本月廿七日，在本地舉行。

集地攝影及尋蹤
 仍在原址地點，敬希已告車駕之影友注意。

卅五會五種講座及名銜成績
 卅五米攝影研究會六月份講座，定廿二日星期二，晚七時廿分，在會所舉行。由會長陳紹主持。講題：彩色幻灯片攝影法。並有照片示觀，歡迎來賓參加。

八二年第一次名銜考試，已於六月份聯聯會聯通考完如下：

高級會計士：李樹材。
 初級會計士：李傑民、張耀南、黃偉傑、錢鏡生、黃玉蓮。

榮譽會員：朱偉強、伍耀雄、廖仲傑、陳興發、黃連。

頒發獎品
 由德隆公司贊助

陳片
 一。專攝
 勞務獎品
 二。錄
 傅德明攝
 三。萬
 南拍超
 一。
 一。專
 李光輝：
 陳惠攝
 一。專
 一。錄
 一。專
 一。錄
 一。專
 一。錄

火明(工務忙)
 白照片組
 題 冠軍：李俊民(無
 3 R 軍組組
 冠軍：密諾光
 亞軍：密諾光
 季軍：黃國光
 又該會七月份月
 賽定七月十四日晚在
 會舉行
 外影活動
 中華攝影學會定於
 六月廿日(星期日)舉
 行外影活動，前往「禾
 坑」攝影，攝影，麥基
 鴻雲攝影團當日上午
 九時正在九龍廣東道
 衛合門口集合，交通

[illegible][illegible]

人安全

的變遷。其中，路上，而非在高速交通意外的比率，三百六十三名兒童面情況，以減少行人進行調查并施工改上可錄載，記者就。造成交通意外的原因包括疲憊、視線的急轉彎、或因心急從路旁衝出，一很危險的步自由。疲憊、司機駕駛疲憊、上過客物、互相干擾

神不可。那麼，怎樣才可改善行人走路的安全呢？

善人走路的安全可改善：一、第一、從速改善交通號誌。第二、十字路口的地方加裝交通路口。第三、多車渠的地方，宜在環繞的改善。於於加設交通號。第四、加強交通安全的宣傳。第五、年輕學童為主要對象，例如，高速公路上有，多架大橋。第六，行人快速走道。第七，司機駕駛疲憊，上過客物、互相干擾

上功夫）
 銅像獎 蘭柏超（
 往事如煙）
 銅章獎 作品共十
 二款）
 何樹葵（秦柳掛朝
 陽）、（海牛夜鐘）
 謝錦榮（家有飛龍
 ）、（鐵騎爭雄）
 家頭小品）
 潘祖鑑（雪野跑程
 ）、（在水之濱）
 姜松堤（火樹銀花
 耀春江）
 李光（朝霞）
 陳恩（霧中行）

州
 州五
 廿五
 照照片
 止鏡及碎
 機校四六
 香港
 道四四六
 青丘

[illegible][illegible]

希望當局加強宣傳
教導行人使用道路

若千行人道上有行不得也哥哥之嘆

百貨工人區：「一重受阻，行走路，格
外感到不方便，行成心
上的焦躁，走趨覺
交通不便，由形勢所
逼，而車馬往往由於司機的猝不及防或互不顧慮情況下發生的。故盼局方能予改進。」

無疑問的，人於事。但行駛的道路，則更路不行人路。多於行人入
多而道路狹窄，在人入的一些爲了趨時而貪方便，越向車路。
而車馬往往由於司機的猝不及防或互不顧慮情況下發生的。故盼局方能予改進。」

小君不致
的小駝在
急忙的馬路
上，大牙交
攔行。

擠行。

感到的不便，行成心
上的焦躁，走趨覺
交通不便，由形勢所
逼，而車馬往往由於司機的猝不及防或互不顧慮情況下發生的。故盼局方能予改進。」

百貨工人區：「一重受阻，行走路，格外感到不方便，行成心上的焦躁，走趨覺交通不便，由形勢所逼，而車馬往往由於司機的猝不及防或互不顧慮情況下發生的。故盼局方能予改進。」

「生命線」有條不紊，將它作風化，殊不值得「走路的行人」應切「避道」。(阿荷)

爲提倡車夫對音樂的興趣，並開有音樂份的人士，並提議市民開往工廠安全的重要性質，音樂事務統籌處及勞工處於六月份聯合主辦，九龍區工廠安全音樂大會，參賽者必須預先比賽，分別分組樂組及歌唱組，小心聽得萬年陪及「開工大吉」之主題曲。

風雨(觀)
 綠像獎 陳冠(觀)
 (銅像獎) 秦松昆
 共飾人) 專組
 金像獎 勞浪強
 南國風) 金像獎 勞浪強
 銀像獎 王光(頂
 萬國攝影
 器材博覽會
 德國科倫市國際器材博覽會，定於下
 年十月十二日開幕。來自西德三十八個
 影照作品將於該會展出。

及彩色電
 月份相繼
 港電影展
 國，彩色
 本月廿四
 八時開演
 彩色燈光
 攝影攝影
 攝影攝影
 外光攝影
 彩色電
 彩色電
 彩色電

青年

九龍電影院影戲已決定本月廿八日開演，本
開演時，均由本
影戲院定於晚
家裏來賓來定
日星期如下：
影戲院及
習，彩色月
普通用，彩色
片應用紙片
燒色版，影
洗及放光燈
，名額有限，
的等也來，
電話：三三九一

下午八時開演，票額
如下：彩色放大及技
術彩放大加高燒片
彩色放大加高燒片
處理，影沙龍作品大
特殊巧，彩色魔轉
技藝作場，彩色透
視作場，彩色透視
魔術作場，彩色透
視作場等，名額有
限，名額從速，地址：
九龍新打老道 Y.M.C.A
青年會樓下，黃
電話：三三九一

名術考試揭曉

「亞細亞」電影院主辦之「名術考試」於六月初經
術考試委員會評定，得獎者名單如下：
獲初級獎：(1) A.P.H.K. (術者：黎錦輝、陳
坤、林基、呂文忠、黎錦波、李榮發等六位)
獲高級獎：(1) A.P.H.K. (術者：黎錦輝、陳
坤、林基、呂文忠、黎錦波、李榮發等六位)

九龍明愛中心
七月卅日會

九龍明愛電影院影戲已決定於三
日(星期日)下午時，在九龍高第街紅寶
餐館舉行，是晚會請到攝影名家黃繼聲
主持授課，還有燈光人像造型及月琴等節目，
此持外，還有燈光人像造型及月琴等節目，
迎請友加。

六月十一舉行

郊外攝影活動

[illegible][illegible]

兩連莊的劉美君、十三日假九龍明艷中心舉行，羅鈞帶同心儀後，得份好高的。參賽者已經出爐。

決賽者將於本月廿六晚七時三十分假上環會堂一決高下，角逐以下獎項：金獎組：（港幣三千元）；優異組：（港幣一千元）；「開大」最優秀編曲獎（港幣一千元）、「開大」最佳演奏獎（港幣一千元）、「開大」最佳演唱獎（港幣一千元）。

本月初舉行的「樂安全音樂大賽初賽時，曾獲除了十隊外，其餘均被取消資格，每名港歌星，亦被罰款五十元。」

昨晚除了十隊決賽者外，更有特別嘉賓陳潔靈演唱名曲。

入場券在場外於月十五開始在音樂事務統籌處及九龍音樂中心（牛頭角道二號）三號工廈對面分處（觀斯政府合資大樓）派發。每人附送一張票印止。

排展出。使觀者有一個清晰比較。從古事
們可以欣賞出不同風格及題材，顯示六
來攝影之發展，使展覽會更動有趣。
份展出作品是限作，由世界各博物館及
人收藏家借出。展覽分六個主題：（一）主
觀的現實。（二）物的本性。（三）婦女。
（四）珍貴時刻。（五）現實。（六）大自
然的延隔。




[illegible][illegible]

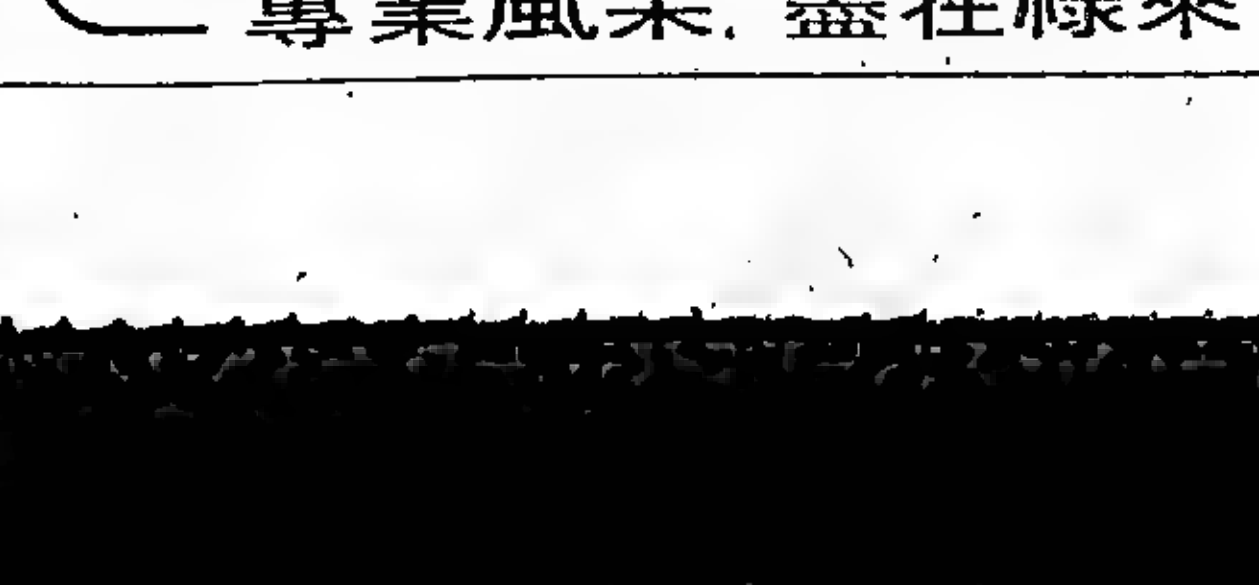
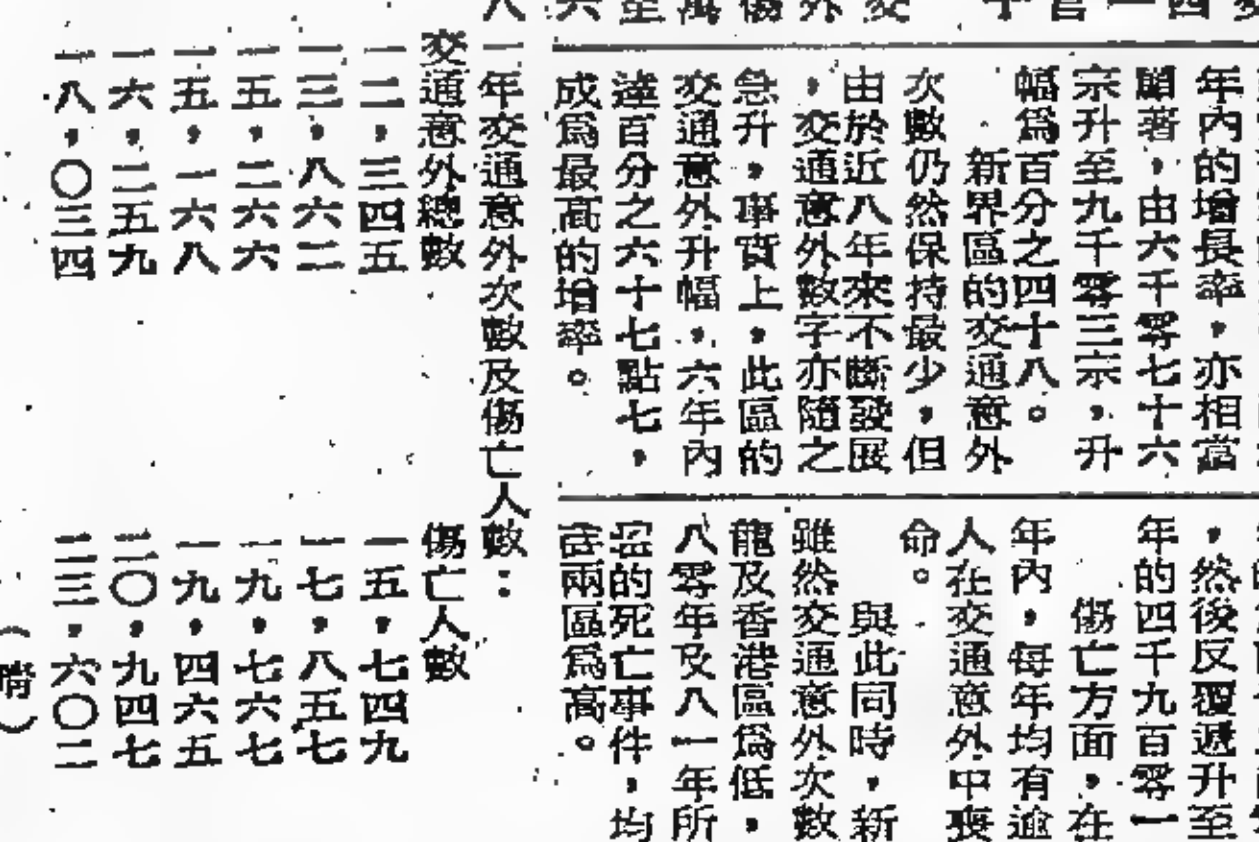
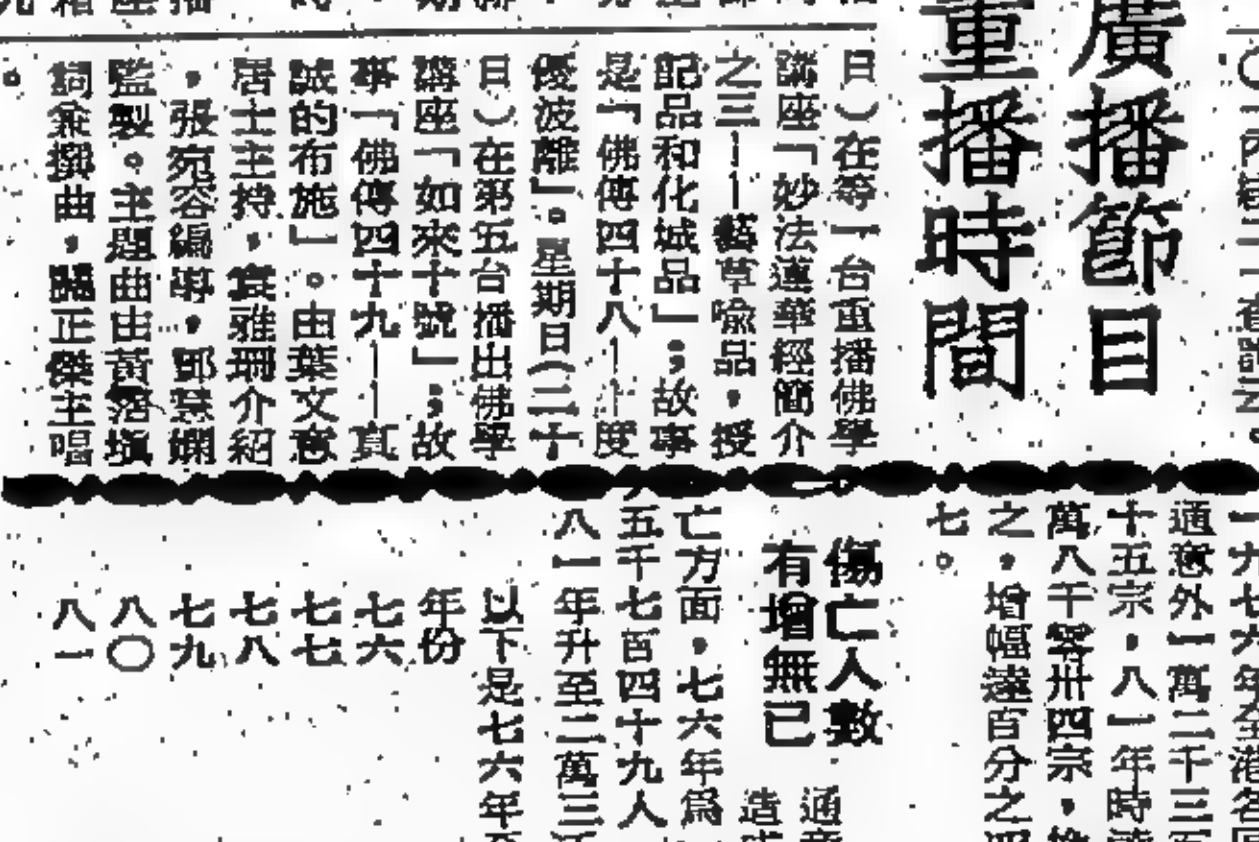
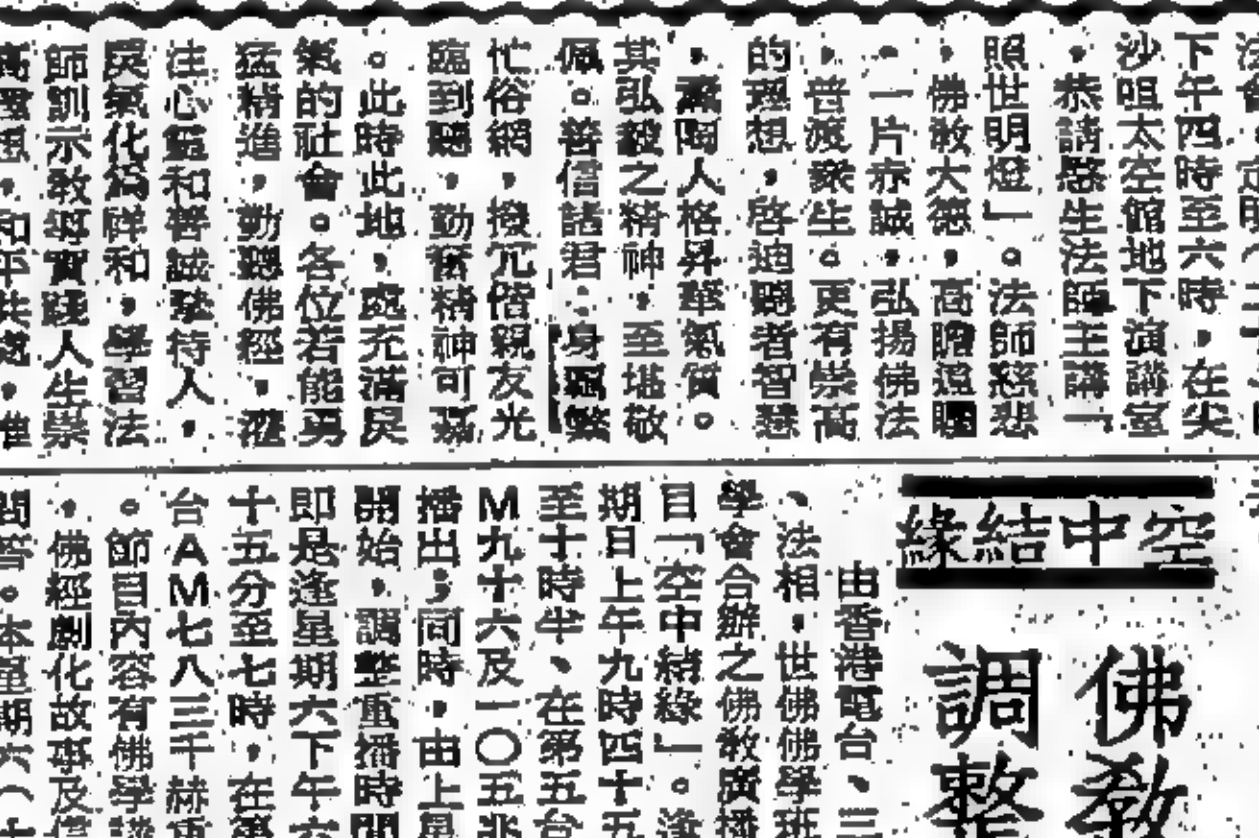
ollei

leiflex SIX

全電子6×6機王

秀 無與倫比

凡采，盡在祿來



Rollei

Rolleiflex SIX

祿來全電子6×6機王

設計優秀 無與倫比

專業風采 盡在祿來

1990-1991

開工率旬來續降

【本報訊】美國勞工部公佈的數據顯示，美國開工率在過去十個月中，持續下降。根據勞工部公佈的數據，美國開工率在過去十個月中，由百分之六十四點二，下降至百分之六十二點九。這顯示出美國經濟在過去十個月中，持續處於衰退狀態。勞工部官員表示，開工率下降的原因，主要是由於企業在過去十個月中，持續削減生產規模，以及由於消費者信心下降，導致企業減少生產。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去十個月中，持續削減生產規模，也導致開工率下降。勞工部官員表示，如果開工率繼續下降，將會對美國經濟產生嚴重的負面影響。因此，勞工部呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定開工率。

美元漲越九五

【本報訊】美元匯價在過去幾個月中，持續上升。根據匯豐銀行公佈的數據，美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌九十四點五，上升至每百港幣兌九十五點五。這顯示出美元匯價在過去幾個月中，持續上升。匯豐銀行官員表示，美元匯價上升的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致美元匯價上升。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致美元匯價上升。匯豐銀行官員表示，如果美元匯價繼續上升，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定美元匯價。

港股市勢再復低趨

【本報訊】香港股市在過去幾個月中，持續走低。根據香港證券交易所公佈的數據，香港股市在過去幾個月中，由每百股兌一百一十點五，下降至每百股兌一百零五點五。這顯示出香港股市在過去幾個月中，持續走低。香港證券交易所官員表示，香港股市走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致香港股市走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致香港股市走低。香港證券交易所官員表示，如果香港股市繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，香港證券交易所呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定香港股市。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

國際金融動盪消息影響

【本報訊】國際金融動盪消息對香港股市產生影響。根據香港證券交易所公佈的數據，香港股市在過去幾個月中，持續走低。這顯示出國際金融動盪消息對香港股市產生影響。香港證券交易所官員表示，國際金融動盪消息對香港股市產生影響的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致國際金融動盪消息對香港股市產生影響。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致國際金融動盪消息對香港股市產生影響。香港證券交易所官員表示，如果國際金融動盪消息繼續對香港股市產生影響，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，香港證券交易所呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定國際金融動盪消息對香港股市的影響。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
香港一、二、三個月期匯率	100.00	99.50	100.00
倫敦一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
紐約一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
新加坡一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
馬尼拉一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
巴拿馬一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
聖多明各一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
聖地牙哥一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
聖胡安一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00
聖胡安一、二、三個月期匯率	1.00	0.99	1.00

習俗相沿農曆四月廿八開始

【本報訊】習俗相沿農曆四月廿八開始。根據習俗相沿農曆四月廿八開始的習俗，香港市民在農曆四月廿八開始，開始進行一系列的習俗活動。這些習俗活動包括：燒香、拜神、祈福等。香港市民表示，這些習俗活動是為了祈求平安、健康、幸福。此外，由於這些習俗活動是為了祈求平安、健康、幸福，也導致香港市民在農曆四月廿八開始，開始進行一系列的習俗活動。香港市民表示，如果這些習俗活動繼續進行，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，香港市民呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定這些習俗活動對香港經濟的影響。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

應節雜貨 續有補給

【本報訊】應節雜貨 續有補給。根據應節雜貨 續有補給的數據，香港市民在應節雜貨 續有補給的數據中，持續增加。這顯示出應節雜貨 續有補給的數據中，持續增加。香港市民表示，應節雜貨 續有補給的數據中，持續增加的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致應節雜貨 續有補給的數據中，持續增加。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致應節雜貨 續有補給的數據中，持續增加。香港市民表示，如果應節雜貨 續有補給的數據繼續增加，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，香港市民呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定應節雜貨 續有補給的數據對香港經濟的影響。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

港幣兌美元 低調再值

【本報訊】港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。根據匯豐銀行公佈的數據，港幣兌美元匯價在過去幾個月中，由每百港幣兌七十四點五，下降至每百港幣兌七十三點五。這顯示出港幣兌美元匯價在過去幾個月中，持續走低。匯豐銀行官員表示，港幣兌美元匯價走低的原因，主要是由於美國經濟在過去幾個月中，表現強勁，以及由於美國政府削減開支，導致港幣兌美元匯價走低。此外，由於美國政府削減開支，以及由於企業在過去幾個月中，持續削減生產規模，也導致港幣兌美元匯價走低。匯豐銀行官員表示，如果港幣兌美元匯價繼續走低，將會對香港經濟產生嚴重的負面影響。因此，匯豐銀行呼籲企業在未來幾個月中，停止削減生產規模，並開始增加生產，以穩定港幣兌美元匯價。

CREDITLAND 基富財務 為您效勞

定期存款利率：

存款期	港幣	美金
三個月	15.250%	15.500%
六個月	15.000%	15.250%
十二個月	14.750%	15.000%

最低存款額港幣\$50,000、美金\$10,000

CREDITLAND FINANCE LIMITED 基富財務有限公司 註冊接受存款公司

總行電話：H-453888
地址：香港德輔道中121號 遠東發展大廈十五樓
電話：74782 電報掛號：SHKSC HX

各類貸款 利率特廉 存款自動續期 短期大額存款 歡迎電話查詢

三時，新聞簡報。

直至六時。

九時，中文歌曲

「三國志」

大

今日
法國
歷史

瑞士：客難留
絲尼：迷每

早

主 演 趙 雲

盤

四場
三點

哥力東尼衝

利丹
五世大

五

出殺

里街

華大新 華大 華麗 寶珍 后皇 都皇 嘉禾 倫敦 K661 056 國都 \$7.008861 影都 K742611 普慶 明珠 寶國 坤水 寶南 K20817

后帝國帝 任港產的時件	冠金聲華 3-617169	聲凱·都京	都銀·江珠 3-891187	3-7123941	黃金明月 寶聲娛樂	蘭宮亞文 翠華	翡翠宮麗碧
映戲場五 廿月地公本	映場五今 廿月地公本	加四場六兩天 點開	場四天今	場五天今	早請場五末週天今 1.訂加無劍寶就注	場五末週樂娛佳最 世爭死生宮行十五原中	請獻盛五今 早映大場天

元利

H632953

華寶華英

樂氏門金泰國聲麗

角·統總

勵社

際國

頓盛華·台舞利

洋南·立

映獻天今

巨爭海像上影

片劇上最大最

滿爆日連

五場今

李 滿

演 爆

演 日

演 連

演 伊

演 雷

滿爆大日連

五場今

李 滿

演 爆

演 日

演 連

演 伊

演 雷

滿爆大日連

五場今

李 滿

演 爆

演 日

演 連

演 伊

演 雷

早晴

五場今

李 滿

演 爆

演 日

演 連

演 伊

演 雷

滿早絕

五場今

李 滿

演 爆

演 日

演 連

演 伊

演 雷

映獻今

九點半

七點半

五點半

三點半

十二點

九點

七點

五點

三點

十二點

映續場四

九點

六點

三點

動人、大戰比肯全
激、大場役、戰
烈、更、海、戰

將緊
開裝
幕

盤西出殺：場夜午晚今
維摩三四界
登！點
粗出女銀！點

盤西殺場午
當出！夜

盤西殺場午
當出！夜

盤西殺場午
當出！夜

者忍之難：場夜午晚今
快返內國
刀子林摩

錢銀紅半寸
點、點

有此
案奇大紀世本場夜午今類盛華

加登利丹
客惠大場午
夜

五世大

心中仔港香
仔洪柔

嘉年
利順

樂百·連海

石寶·樂新

樂快·都新

聲樂·都富

星福·地慈油

[illegible]

盛出燕窩明午
 ！西場明午
 23M, 29, 42, 209
 達直士巴
 者忍之龍
 點明官場今
 半早, 夜晚
 香小香
 懷港
 石寶
 紐文東
 愛京
 樂新
 場今
 店性狂
 酒樂快
 集紐文東
 都新
 場今
 返：早都
 賊兵里

工部局昨日向鄉議局解答計劃指出
工程圍仍在昨向鄉議局解答計劃指出
天圍仍在昨向鄉議局解答計劃指出
發展元朗屯門走廊容納人口五十萬
份

昨天通函區內各廠商會員，呼籲他們儘量容納日前破產的屯門兩間玩具廠一千三百多名工人。

本港新聞

知否，七月卅日，正
人稟法院收樓，八月
一日，地院法官根據
主與住客聯合條例
案發生時上法院例
作出修訂，而判令
可收回樓宇自住，並

一千八百萬元珠寶

新世界大酒店展出

一批約值港幣一千八百萬元的珠寶，今起（六月十八日星期五）至六月十九日（星期六）假新世界大酒店四季廳展出。

由英國領事館商務公辦之首屆英國鑽石

被私家車撞倒重傷
少女獲賠十一萬元

行社抵港時全體合照。

[illegible]

備受讀者歡迎

已訂閱者請即前來取書

新報
一九八二年版「香港通鑑」(第三五回)出版以來，備受歡迎。

新版「香港通鑑」內容豐富，有色彩的港幣相全圖、中區六分佈地圖、熱線與中心線概觀、香港熱氣喉嚨廣告等等。再配三篇由專業人士執筆的「香港大事」，包括：財政、股市、銀行、房屋、地產、人口、旅遊、大專、建設、體育、教育、文物、新界、勞工、婦女、娛樂、金融、科學、工業、商業、醫療、旅遊、福利和藝術、漁業、少年、報章、市面文娛活動及礦業等。對五二年來的社會變遷詳加描述。

一時驚鋒陣雨，一機紛，分別寄立法局秘書長劉遵義先生龍先生、文學史學校長、香港聯合交易所副主席張煥發先生、港地產總商會會長郭得勝先生執事，供寶貴意見，以資參考。

一九八二年舊年版「香港通鑑」計十五冊，內容詳盡的「香港島」、「中西區關心」的「香港採訪」、「法網新編」、「刊載巴士小輪、火車線的」交通要覽；港九一新街、街道建築、及各區地圖、式供親的一日用參考；本年中刊載有關問題的「層層不須知」、航空電視、目了然的「郵電便覽」、登陸旅行出口手續的「簡便指南」；縱合各界人士的「人名錄」；包羅萬一「包醫百病」的中西醫的醫藥一覽、詳列各大醫院及各類學校的「學校概況」；工業勞及綠洲種植的「社團組織」；搜集金港大小公司、工廠、寫字樓名稱、地址的「工商名錄」。檢查方便又實用，頗有參考價值。

「香港通鑑」參考性質廣，研究性強，條目縱橫，分類分明，是本報、常生活不可缺少的案頭之寶。

[illegible][illegible]

際前，不少男女美
隨後，產生各項目之名次，一男一子組個人單人可提全女，及組隊人，冠亞軍男女，及組隊人，THOROS，分別獲得精美獎品，名貴銀錶及五折金卡等獎品。古城中，四座傳統新球場，係全中國獨一無二，保齡球場，除裝設世界國際水球之保齡球遊戲及史前之保齡球遊戲外，另設有一項，誠為假日消閒之最佳好地方。

大會 (浩凱)
神愛世人，希望人人希
望人類能，自由，民主
平，自由，民
如我們到有人被殺，犯
罪，則即便大權被奪，他
量，使他們能脫離苦海，特
為了宣傳上訴，決定
時，他，他打打，打，打，打

失蹤女子(左起)
張曉慧、陳思謙、李佩貞。

九七年六月一日，原籍少女在九龍高橋圍引致命傷，現時身處醫院，左眼不能睜開，原訴人認為與因凶殺案而亡無異。

十日被服及，她
五二米高，中等
第三度失蹤
錦屏街之住，至
要緊，她高約
八米，身軀約
任何人士知
任何失蹤人士之
請致電警察熱
線七九九零。

株國際
(株)國際
GRUO創世中心
一行五十人，
奉祈抵港，
開行輪遊時九風
跡，一切旅遊程

第四十

[illegible]

[illegible]

有人口
通荖灣
灣大埔
屬防衛所需
鎮式發展

此外區內找尋專用
康樂運動場地，找尋
當地方作地區。

何處各處如何安排
間時表示，每個研究
，查獲不少問題目
，分布，以供服務
至最低，將影響人
到港，政府應注意

登元德師訪問鄉鄰

女業主收樓轉租

罰萬元租金充金

另賠償住客萬五元

【新亞社訊】一名「則在粉嶺地院」被檢定女業主，以住戶爲由，向該名成立「昨日被警察申請收樓，獲法官批准。動法法租而多收一萬元後，不足三個月內搬出。乃因租約而多收的一萬元，以當價拒他人。違反房屋租賃法，此外，相務法理」被告兩星期，應賠償租客損失一萬元。

港台之東亞大學巡禮

廿三播工商管理學院

臺灣大學第一台之「東亞大學巡禮」節目將於本月十三日（晚七時）播出，旨在介紹該大學之工商管理學院，並邀請該學院院長黃紹祖來港講士在職上即赴香港參觀訪問該校之各項設施，隨後將與香港各商業大學、嚴於倫敦大學取得海碩士及巴釐斯商學士學位，現任香港大學統計系助理講師及香港大學客席副教授、研究員等本科二方面課程設有會計、商業行政、及管理經濟等主修科目。其中管理科學係一面兼顧、宏觀的、及有系統的科学方法（主要採用案例法），以輔助管理，作出正確決策。以最廣泛解決一切涉及本科學院教授之限制條件的範圍問題。

[illegible][illegible][illegible]

（特稿）去年八月十七日慈雲寺劫殺案，感學堂慘被斬死，另一名二歲少童亦被殺，由三男二女四名匪徒帶回，會過後，發定三名被告入法，該殺一罪名不成立，但四名匪徒入獄五年，法官宣佈後，四日，各人報告，直到前南報告，殺殺，各人入獄五年，下獄五年。

（特稿）去年八月十七日慈雲寺劫殺案，感學堂慘被斬死，另一名二歲少童亦被殺，由三男二女四名匪徒帶回，會過後，發定三名被告入法，該殺一罪名不成立，但四名匪徒入獄五年，法官宣佈後，四日，各人報告，直到前南報告，殺殺，各人入獄五年，下獄五年。

（特稿）去年八月十七日慈雲寺劫殺案，感學堂慘被斬死，另一名二歲少童亦被殺，由三男二女四名匪徒帶回，會過後，發定三名被告入法，該殺一罪名不成立，但四名匪徒入獄五年，法官宣佈後，四日，各人報告，直到前南報告，殺殺，各人入獄五年，下獄五年。

[illegible]

西北區人民及工業
的工業分業政策。

離島查
推行體
充份利用
足籃足

（特刊）臺灣基隆
 為提高區內青少年足球運動之興趣，本報日前由體育委員會、康樂委員會、體育服務隊聯合舉行一項離島足球賽，參加比賽之隊有：秀山體育會、乒乓球及羽毛球四隊參加。該賽計分兩輪典

上午十時，分赴各離島，由各區各級分會委員率領，由離島足球隊八個隊，外並安排離島八個隊，屆時將有一番熱鬧之（一）該計劃之區，凡離島各區可供足球利用，定期地盡其份額，使青少年足球運動，能普及於各離島，並使身體強健。二、活動

樂

(一)比賽
此次參加，是採集體式。是以所擇行頭較爲華麗，並分綴以金翠等飾。

(二)編隊
第一場繞跑，每班各排成一縱動之基如圖：

(三)動作
獎勵形式有三種：各項技術員將按技藝會加新官主辦之各項訓練；(四)罰款及扣工資訓練班在列時每一類別每一員均爲先先行額滿即止。(案)

軍運動員、(四)運動員。)三、進修班可進入進修班其技能已達相當程度者結轉時，再舉行其他訓練。(五)成績優異者當選爲全運運動員，將被邀請參加國球類競賽活動員，以策刺激與鼓勵；(六)社會服務，爲使體育有實際切實之機會，於研究完畢後，安排此項工作之地點性任務，每隊成員必須由組成該隊伍教練學員至五人聯同友組或保險師在病室內做坐墊按摩操。報名費除三名外，另五名活動中心凡獲得金牌之三運動員，均可參加足球網球排球進行棋類，全部免費，其餘則代表該地區參加附加賽計劃下兩週數比賽。六、應屆畢業生計劃上學歸納各地城區運動員之感情情誼，球技良莠之運動將被選爲國際籃球學校學員。

(四)統制和紀律：各校球隊領班主任之職，均對校務行政運動會負起監督且常經經驗人士足球方面如何深詳論。今錦發，黃德輝，施龍山，蘇枝方相照等等，楊海陽，兵乓球方面胡柏南等。

(五)報名名單：據安親堂及各格連自身相片隔接一張交中國國大陳仁四掛號，(四)至康廉體育事務處領取表格，由各區分別填寫，每班須收指導員一名均爲先先行額滿即止。(案)

專職研究，極為有用。

詳細情形可於六月二十三日晚七時半至八時節目進行時致電三二三八四七一與綏教授直接討談並即時播出。

弦樂四重奏音樂會

明泰灣大會堂舉行

(粵訊)香港政府康樂署的成員第一小提琴手林克寬、第二小提琴手李馬卡斯、中提琴手楊榮發及大提琴手李耀士大衛士。

他們應邀為新嘉坡音樂節日慶之盛，將於明日下午七時半分假英荷書堂文娛廳舉行演奏會。

曲目甚多芳的C小調四重奏，作品十八之「四」，舒伯特的降E大調四重奏作品二十五之二及德伏賓克的「談話四重奏作品十二五」。門票每張十二元，已於安海大酒店票房及新嘉坡流風閣發售。

林克寬於一九七一年來港後，即努力向香港樂友介紹現代手法改編的中國作品。林氏於一九七八年組織其演奏會團體，經常舉行中國作品演奏會。

李氏現時擔任香港管絃樂團的團長兼，並且是香港海峽殖民地管絃樂團的團長。楊榮發亦為香港管絃樂團的第四號中提琴手。來港則曾到澳洲各地與多位歐陸名音樂家合作。大衛利亦為香港管絃樂團的成員。來港前曾任青洲英屬藝術學院指揮。

任免令

本局助二
本月十一日起，莫離十六日起，黃振藩後接任政務司和離港前往。至廿六日止。

九(六)四日起，劉鈞斯、麥嘉銳及傅錫一(六)月一日出缺。十三任期三年。(十)七月一日超至任滿移交安國。代印原任。

由藥物學界起，會慶聯社交辦。深研建設新界工業教育訓練會成員。

[illegible][illegible]

前。在該公會獲選者已足
 聚族而居。其政務司
 蓋有印人。其關係
 及香港一角落。其
 年來對香港的事業及
 信。其關係。其關係
 聯合。其關係。其關係
 是。其關係。其關係
 的傳揚。其關係。其關係
 年。其關係。其關係
 及。其關係。其關係
 蓋。其關係。其關係
 聚。其關係。其關係
 前。其關係。其關係

三匠堂

年紀念

舉行開放日

法蘭西駐新野縣行政公署以重刑，以收阻撓之效。茲接：(一)余文生、(二)盧建榮、(三)王學士、(四)李成、(五)陳慶雲等，案由按察司敬啟者，三名被告均係學生。(三)王學士，不歲，十七歲。案自按察司本年四月間開始執行，耗時約計五、六名組相繼開庭，由上午十時起至下午四時止，每名被告一役，共役立二役，最遲一日，每名一役及一名一役。

下。爲了起飛山嶺，開闢石山發展教育事業及作出重大貢獻，三年進行建設，後成，壯麗豐盛，進步的成果，世界是進一步世界。

原地區，匠匠當各極的作活動，以促進社會動。

與興隆至下，人士參觀，並歡加開放日及工作，聖匠應立即製作，聖匠老樹利，巴魯、牙科、會、聯合金銀、會、聯合產殖等。

中指教會的教基自世來帝耶穌基督福音傳人耶穌基督在猶太地，不在征服國，亦道長時期們應效耶穌講道聖匠是在廿八年，明奉會領導頭座產殖等。

[illegible]

PHOTOGRAPHED BY: [REDACTED] DATE: [REDACTED]

止報送部

[illegible]

16
萬餘元開
大房一廳
先到一廳
先得
封聯和城
等用途水
電開設備
意H7731500

瓜土
福安 60 呎 45 萬
德裕 80 呎 28 萬
安全大廈 60 呎 23 萬
定安 60 呎 23 萬

製衣 旺角洋

收不

樓上
經天也
9934
可太祥

臣道

應二開1600
利好裝修
吉辦公時
一7225

街41號
大順號
意有邊
意著合
著單

旺鋪租

本售
 北莊
 天
 面
 而
 經
 營
 各
 行
 生
 意
 公
 林
 屈地街房
 新裝
 修多
 窗靜光猛特大便房文
 通便合價廉家私每日晚
 六時後起
 電話 381865
 193185

招租

吹號行
 7號
 8038
 下午補習班
 師願各小學各級生
 生補習有恩於下午學
 有治
 素世
 考技學

醫院

解脫身心
男女老幼
改長來回
彌教道地
4樓C座
金泰公司



分類廣告

本報分類廣告，歡迎刊登。每行每日收費一元。長期優待。地址：本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。

聘請

小字四個 每天十二元
本報聘請小字四個，每天十二元。有意者請洽本報廣告部。



藉教育性研究課程 增加認識自然環境

西貢戶外康樂中心郊野學習館 教署特設環境生態及地理研究中心

位於西貢戶外康樂中心郊野學習館，為教育性研究課程提供一個認識自然環境的機會。該館設有一個環境生態及地理研究中心，為學生提供一個認識自然環境的機會。該館設有一個環境生態及地理研究中心，為學生提供一個認識自然環境的機會。

成人夜間英文班級 即日起接受入學申請

為十八歲以上人士而設 填妥表格七月二日前交回

成人夜間英文班級，為十八歲以上人士而設。填妥表格七月二日前交回。

小品大品



「小品」在文學上，指篇幅短小，內容豐富，形式多樣，語言生動，情節曲折，人物鮮明，是文學創作的一種重要形式。

培英校友總會改選 曾永剛為本屆主席

培英校友總會，為加強校友聯繫，促進校友間之交流，特設校友總會。曾永剛為本屆主席。

浸信商科專業學校 Baptist Institute of Commerce and Careers

暑期課程招生 (六月廿九日開課)

1. Commercial Course 商科
2. Summer Commercial Studies Full Cert. Course 商業全科班
3. Summer Secretarial Studies Full Cert. Course 秘書全科班
4. Summer Accounting Full Cert. Course 會計全科班
5. Summer Business Management Full Cert. Course 工商管理全科班
6. Elementary Bookkeeping 初級簿記
7. Intermediate Bookkeeping 中級簿記
8. Higher Accounting 高級會計
9. Pitman Shorthand 速記
10. Business Communication 商業溝通
11. English for Secretaries 秘書英語
12. English for Business Executive 行政英語
13. Import & Export Practice CIF Calculation 出入口實務
14. Typewriting 打字
15. Electric/Audio Typing 電機/聲控打字
16. Wang Word-Processing 王安電腦打字 (文字處理)
17. Telex 電傳

II. Computer Course 電腦
1. Summer Computer Studies Full Cert. Course 暑期電腦全科班
2. Computer Concepts & Operation 電腦概念及操作
3. Programming Languages in Computer 電腦編程語言
4. BASIC COBOL FORTRAN RPG II PASCAL
5. Cert. Course in IBM S/34 Concepts & operation IBM S/34 電腦入門操作
6. Cert. Course in Wang Word Processing 王安文字處理 (電腦打字)
7. Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全科班
8. One-Year Business Oriented Computer Science Full Certificate Course 一年制商業導向電腦科學證書課程
9. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course 二年制電腦科學專業文憑課程

III. English 英語
1. Summer Oral English 英語會話班
2. Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班
3. Summer General English Study 英文全科班
4. Phonetics & Pronunciation 英語發音班
5. School Certificate English 粵英班
6. GCE English 英文班
7. TOEFL English 托福英文班
8. Oral & Written English 口語及書寫英語班

IV. Japanese, French, Mandarin 日、法、文、國語
1. Summer Japanese Course 暑期日語班
2. Summer French Course 暑期法文班
3. Summer Mandarin Course 暑期國語班

(以上各科課程均由學校供應)

總校：旺角彌敦道布希街明威閣 (近火車橋) 3-320347
灣仔天樂里二號金豐大廈 5-720130 灣仔軒尼詩道397號東區大廈 5-8919060
亞答街老德記33號 3-7110224 教道地海街17號 3-7140301
太子道中街18號 3-948090 旺角彌敦道719號東區大廈 3-951494
深水埗海濱道197號 3-7142810 油麻地彌敦道483號 3-7125200
臺灣大道南段100號 0-432143 官塘裕民坊輔仁街 3-423025

Audiovisual Institute of Dynamic Reading

1982暑期課程招生

1. Dynamic Reading Course
2. Effective English Course
3. Advanced English Course
4. Reading, Comprehension, & Listening Skills
5. Practical English Course
6. Biology (An Audio-visual Intensive Tutorial Course)
7. Physics (An Audio-visual Intensive Tutorial Course)
8. Economics (An Audio-visual Intensive Tutorial Course)
9. Chemistry (An Audio-visual Intensive Tutorial Course)
10. Geography (An Audio-visual Intensive Tutorial Course)
11. Moral, Health & Self-Improvement (An Audio-visual Intensive Tutorial Course)

全部課程由外國教師講授，並配合最新視聽教材，保證課程質量。請電 3-854258, 3-324829 或填妥下列表格寄回彌敦道500號1002 1102室。

請寄上1982暑期課程簡章

Name: _____ Tel. No.: _____
Address: _____

浸信商科專業學校 Baptist Institute of Commerce and Careers

暑期電腦學課程招生

(開課日期：六月廿九日)

本課程特為具中學程度，預備投身電腦專業人士而設。所授內容從基本之電腦學原理開始，循序漸進，學生可掌握電腦操作技能，並給予充份之電腦實習時間。務使學生能掌握電腦知識，符合社會實際需要。學生修畢此課程，可獲由本校頒發之證書。除上課時間外，學生可於日間或夜間任何時間到本校電腦中心自由電腦實習。本校電腦室備有IBM-534電腦系統及數十部微型電腦，為學生提供充份之電腦實習機會。現已開始招生。

(一)暑期電腦證書班
Subjects Offered: A. Computer Concepts, B. Micro-Computer Concepts, C. Computer Operation, D. BASIC Programming, E. Projects
Duration: 3 months (HK \$380 p.m.)

(二)電腦入門、操作及 BASIC 電腦語言證書班
Duration: 2 months (HK \$270 p.m.)

(三)電腦語言證書班
BASIC, COBOL, FORTRAN, RPG II, PASCAL
(以上各科課程均由學校供應)

總校：旺角彌敦道布希街明威閣 (近火車橋) 3-320347
灣仔天樂里二號金豐大廈 5-720130 灣仔軒尼詩道397號東區大廈 5-8919060
亞答街老德記33號 3-7110224 教道地海街17號 3-7140301
太子道中街18號 3-948090 旺角彌敦道719號東區大廈 3-951494
深水埗海濱道197號 3-7142810 油麻地彌敦道483號 3-7125200
臺灣大道南段100號 0-432143 官塘裕民坊輔仁街 3-423025

英國會有力議員提議 支持港生留英學費公平

英國會有力議員提議，支持港生留英學費公平。該議員表示，港生留英學費應與本地學生一樣，不應有歧視。

商業廣告小業商

本報特設商業廣告小業商，為小業商提供一個展示自己業務的機會。廣告內容豐富，效果顯著。

裝修工程	冷氣工程	水電工程	油漆工程
裝修工程：承接各類室內外裝修工程，設計精美，施工細緻。電話：3-7110224。	冷氣工程：專業安裝各類冷氣機，節能環保。電話：3-7140301。	水電工程：承接各類水電安裝及維修工程。電話：3-948090。	油漆工程：承接各類室內外油漆工程，色澤鮮艷，持久耐用。電話：3-7125200。
裝修工程：承接各類室內外裝修工程，設計精美，施工細緻。電話：3-7110224。	冷氣工程：專業安裝各類冷氣機，節能環保。電話：3-7140301。	水電工程：承接各類水電安裝及維修工程。電話：3-948090。	油漆工程：承接各類室內外油漆工程，色澤鮮艷，持久耐用。電話：3-7125200。

本報特設商業廣告小業商，為小業商提供一個展示自己業務的機會。廣告內容豐富，效果顯著。

本港新聞

港大建築系畢業生舉行作品展覽

針對社會問題 發揮建築功能

【本報訊】香港大學建築系畢業生，將於本月廿二日至廿四日，在該系禮堂舉行畢業作品展覽。該系系主任表示，此次展覽之主題，係針對社會問題，發揮建築之功能。展覽內容包括：住宅、商業、文化、教育、康樂、交通、工業、及環境等。系主任表示，建築系畢業生，應具備解決社會問題之能力，並發揮建築之功能。此次展覽，旨在向社會大眾展示建築系畢業生之作品，並探討建築與社會之關係。

去年十二月失業率 降至百分之三點一

統計資料顯示就業情況改善

【本報訊】根據勞工處公佈之統計資料顯示，去年十二月之失業率，已降至百分之三點一。此為自一九八一年以來之最低點。統計資料顯示，去年十二月之就業情況，較去年同期有所改善。失業率之下降，主要由於製造業及服務業之就業機會增加。此外，政府亦採取了一系列措施，以促進就業，包括提供職業培訓、創業貸款等。勞工處表示，將繼續關注就業情況，並採取必要措施，以維持低失業率。

油尖旺角七個社團 合辦端陽龍舟大會

廿五油麻地避風塘舉行 布政司夏鼎基伉儷主禮

【本報訊】油尖旺角七個社團，將於本月廿五日，在油麻地避風塘舉行端陽龍舟大會。此次大會，由七個社團聯合舉辦，包括：油尖旺角七個社團聯合會、油尖旺角七個社團聯合會、油尖旺角七個社團聯合會等。大會將有來自各區之龍舟隊參加，預計將有數千人參加。布政司夏鼎基伉儷將擔任主禮嘉賓，並為龍舟賽開鑼。大會主席表示，此次大會，旨在促進社區團結，並慶祝端陽節。

香港成為國際金融中心 同時，應加強發展及照顧原有工業

【本報訊】香港政府正積極發展金融業，以將香港建設成為國際金融中心。政府表示，在發展金融業之同時，亦應加強發展及照顧原有工業。政府將採取一系列措施，以促進工業之發展，包括提供技術支持、資金支持等。政府表示，工業是香港經濟之基礎，必須予以重視。同時，政府亦將加強對工業之監管，以確保工業之健康發展。

國際希爾頓 台北總經理 蒞港視察

【本報訊】國際希爾頓酒店集團之台北總經理，將於本月廿二日蒞港視察。總經理將與香港希爾頓酒店之管理層會面，並視察酒店之運作。總經理表示，希爾頓酒店集團對香港市場充滿信心，並計劃在未來幾年內，在香港興建更多酒店。此外，總經理亦將與香港旅遊局之官員會面，並探討如何進一步發展香港之旅遊業。

涉嫌乘搭的士偷竊錢箱 英籍球員與友被控

【本報訊】三名英籍球員，因涉嫌乘搭的士偷竊錢箱，被警方控以盜竊罪名。警方表示，三名球員於本月廿一日，在油尖旺角一帶，乘搭一輛的士。的士司機在車上發現錢箱失竊，隨即報警。警方接報後，展開調查，並最終在油尖旺角一帶，將三名球員抓獲。三名球員分別為：英籍、英籍、英籍。他們目前正被警方扣留，並接受進一步調查。

社署資助不足 新班欠款廿萬

【本報訊】社會服務委員會（社署）表示，由於資助不足，部分社會服務機構之新班，目前面臨欠款廿萬元之困境。社署表示，由於政府削減了對社會服務機構之資助，部分機構之運作，已受到嚴重影響。部分機構之新班，因缺乏資金，目前無法正常運作。社署表示，將與有關機構溝通，並尋求其他途徑，以解決欠款問題。此外，社署亦將加強對社會服務機構之監管，以確保其正常運作。

青雲山德福古廟 短期內不會清拆

【本報訊】青雲山德福古廟，目前正受到清拆威脅，但有關方面表示，短期內不會進行清拆。有關方面表示，古廟具有歷史價值，應予以保留。目前，有關方面正與有關部門溝通，並尋求其他途徑，以解決古廟之問題。此外，有關方面亦將加強對古廟之保護，並採取措施，以防止古廟之損壞。

青島水泥捐四萬八千元

【本報訊】青島水泥廠，已將四萬八千元，捐贈予香港紅十字會，以支持其人道主義工作。青島水泥廠表示，此次捐贈，旨在支持紅十字會之各項工作，並為有需要之人士提供幫助。紅十字會表示，將對此次捐贈表示感謝，並將將此款項，用於支持其各項工作。此外，紅十字會亦將加強對青島水泥廠之聯繫，並尋求其他途徑，以獲得更多支持。

中巴設立服務獎金 鼓勵員工勤奮工作

【本報訊】中巴公司，已設立服務獎金，以鼓勵員工勤奮工作。中巴公司表示，服務獎金將根據員工之工作表現，發放給表現優異之員工。中巴公司表示，服務獎金之設立，旨在提高員工之工作積極性，並為公司之發展做出貢獻。此外，中巴公司亦將加強對員工之培訓，並提高員工之服務質量。

地鐵公司 範圍擴大 增加服務

【本報訊】地鐵公司，已擴大其服務範圍，並增加服務項目。地鐵公司表示，擴大服務範圍，旨在為乘客提供更多便利，並提高服務質量。此外，地鐵公司亦將加強對乘客之服務，並採取措施，以確保乘客之安全。地鐵公司表示，將繼續關注乘客之需求，並不斷改進服務。

荷蘭手搖風琴家 海運演奏籌善款

【本報訊】荷蘭手搖風琴家，將於本月廿五日，在海運演奏，以籌集善款。荷蘭手搖風琴家表示，此次演奏，旨在為有需要之人士籌集善款。荷蘭手搖風琴家表示，將繼續關注社會公益事業，並採取措施，以支持有需要之人士。此外，荷蘭手搖風琴家亦將加強與其他組織之聯繫，並尋求其他途徑，以籌集更多善款。

市上瓜西今豐 減價將瓜夏

【本報訊】西瓜市場，將於今日，舉行減價活動。西瓜市場表示，減價活動，旨在促進西瓜之銷售，並為消費者提供更多優惠。此外，西瓜市場亦將加強對西瓜之監管，並確保西瓜之質量。西瓜市場表示，將繼續關注市場之發展，並採取措施，以確保市場之健康發展。

助養保良局 義賣無任歡迎

【本報訊】助養保良局，將於本月廿五日，舉行義賣活動。助養保良局表示，義賣活動，旨在為有需要之人士籌集善款。助養保良局表示，將繼續關注社會公益事業，並採取措施，以支持有需要之人士。此外，助養保良局亦將加強與其他組織之聯繫，並尋求其他途徑，以籌集更多善款。

米食售零 裕充應供

【本報訊】米食供應，目前充足，應付需求。有關方面表示，米食供應充足，並已採取措施，以確保米食之質量。此外，有關方面亦將加強對米食之監管，並確保米食之供應穩定。有關方面表示，將繼續關注米食之供應情況，並採取必要措施，以確保米食之供應。

東京股市 閃電收市

【本報訊】東京股市，將於今日，閃電收市。東京股市表示，閃電收市，旨在確保股市之穩定，並防止股市之波動。此外，東京股市亦將加強對股市之監管，並確保股市之健康發展。東京股市表示，將繼續關注股市之發展，並採取必要措施，以確保股市之穩定。

市上瓜西今豐 減價將瓜夏

【本報訊】西瓜市場，將於今日，舉行減價活動。西瓜市場表示，減價活動，旨在促進西瓜之銷售，並為消費者提供更多優惠。此外，西瓜市場亦將加強對西瓜之監管，並確保西瓜之質量。西瓜市場表示，將繼續關注市場之發展，並採取措施，以確保市場之健康發展。

助養保良局 義賣無任歡迎

【本報訊】助養保良局，將於本月廿五日，舉行義賣活動。助養保良局表示，義賣活動，旨在為有需要之人士籌集善款。助養保良局表示，將繼續關注社會公益事業，並採取措施，以支持有需要之人士。此外，助養保良局亦將加強與其他組織之聯繫，並尋求其他途徑，以籌集更多善款。

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
五天 \$1490 七天 \$1590 九天 \$1890
增加成本300元·兩程內陸機
* 全線高級豪華、減少行車時間16小時。
* 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程、團獨獨立。
* 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。
高雄入台北返七天(逢星期一、四)
* 持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發

博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊社：中區皇后大道中484號萬利大廈1103室 京華酒樓上
電話：212205-00 5-268395

日本本州

東京、大阪、日光、名古屋
京都、淺草、箱根、富士山
豐島園、子彈火車、太陽城
日本環球片場
* 全港獨有：①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東芝科學館
直飛大阪·東京返港·無須乘內陸機
減少行車16小時·免除舟車勞頓之苦
* 乘日航747客機、早機去、晚機返 * 節目應有盡有、膳食飲酒全港最優
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店 * 獨立成團、專人領隊
天天出發(回程可停台北)

星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 大華戲院對面
香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

日韓八天超級豪華團	新航歐洲假期	斯里蘭卡、曼谷八天豪華團	菲律賓碧瑤百島流貴寶團
乘搭國泰航空公司豪華寶貴747客機直飛大阪，暢遊奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、淺草、民俗村、景福宮、華山莊(賭場)，安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演，住宿全部一流大酒店。 逢星期六出發 八天超值\$3590 韓國四天逢星期六	歐洲十天：暢遊瑞士、法國及英國 \$6480 歐洲十三天：暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280 歐洲十五天：暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國 \$10380 歐洲十六天：暢遊意大利、法國、奧地利、瑞士、比利時、荷蘭及英國 \$9380 歐洲廿一天：暢遊意大利、奧國、德國、黑森、林、萊茵河、荷蘭、比利時、法國及英國 \$12380	暢遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、金地湖皇家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可倫坡、貝拉湖、基蘭尼亞佛寺、曼谷、芭提雅、鯉魚潭、東芭文化村、人妖花街、古城、蛇園、四面佛等名勝。專人領隊，獨立成團，住宿全部一流大酒店。 逢星期四出發 八天超值\$3990	暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布，全港獨有漫遊達湖火山奇峯，住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團獨獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 七天特價\$1990 六天特價\$1890

康泰旅行社

歷史悠久 * 專業旅遊

有限公司

星期日照常辦公——中區皇后大道中

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、台中、日月潭、阿里山、高雄、澎湖、墾丁、花蓮、台東、橫濱公路。
豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 雙十節14天
台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 \$2190
天天出發(乘搭華航) 10/10
航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往返台灣乃最佳選擇，班次最多，回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。
內陸機：華航兩程內陸機(台北—花蓮，高雄—台北)節省行車16小時。
住宿：全線一流大酒店，台北市住最新、最大之來來香格里拉大酒店。
膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會。

康泰美加歐洲高級豪華團

觀光團高級豪華 * 探親團妥善安排
乘搭中華747SP豪華客機 (回程可延期返港)
遍遊：夏威夷、珍珠港、洛杉磯、迪斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼亞加拉瀑布
1. 美國西岸八天觀光/探親團 \$6990 5. 歐洲十三天特選探親團 \$7880
2. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8290 6. 歐洲十六天特選探親團 \$9880
3. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$9990 7. 歐洲廿一天特選探親團 \$12880
4. 美加東西岸十六天大聯遊 \$14990 行程充實 * 節目豐富
逢星期一、三、六出發(獨家主辦，本社領隊帶足全程)

永安旅行團

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團，而日本是一個寬廣以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自然風景尤勝過本州中部，只有永安旅行團規模大，字號老，人才多，故全日本最佳風景，均包括在永安旅行團行程之內，乘搭日航，東京往帝國酒店。

日本	台灣
日本本州富士山七天豪華團 \$2790 天天出發 日本本州富士山八天豪華團 \$2990 天天出發 日本南北九州八天豪華團 \$3790 逢星期六出發 日本鹿兒島南北九州八天豪華團 \$3380 逢星期四出發 日本北本州北海道八天豪華團 \$3990 逢星期三出發	參加永安旅行團，進入台灣，堂堂正正，掛正「永安」招牌，不必改用其他團名，此乃最佳之信心保證。本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全線乘搭新航747客機，住宿一流大酒店。 台灣阿里山九天豪華團 \$2280 逢星期六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$1880 逢星期三、六出發 台灣七天豪華團 \$1680 天天出發

菲律賓

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉，暢遊大都會、百島、碧瑤、達沃、馬尼拉、宿務、菲律賓鄉村俱樂部、百勝灘急流瀑布、千島湖等名勝，住宿五星級大酒店
菲律賓七天豪華團
\$1799起
逢星期四、六、日出發

代理廣州 東方賓館	江南	桂林	桂林柳州直航	星馬	日本
天天接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室 電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 (星期日及公眾假期照常營業)	上海、蘇州、杭州 無錫、南京 九天高級豪華團 ●來回直航飛機，舒適省時 ●獨家安排遊覽蘇杭三大建設之靈境 ●專人領隊，隨團服務 逢星期六出發 五天 \$1750 桂柳南八天豪華團 逢星期六 \$1990	五天桂林柳州豪華團 ●遍遊桂林之勝地七星岩、蘆笛岩、伏波山、象鼻山、路陀峯 ●乘豪華郵船遊風光如畫之漓江、陽朔名勝 ●暢遊桂林仙山三姐出水地柳州之柳湖及魚山 7月10(滿), 14(滿), 18, 22, 26, 30 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 31 \$1790	聖陶沙、雲頂高原 七天高級豪華團 ●乘新航747舒適省時 ●兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡 ●特別適合探親購物 ●全線豪華享受，絕無自費 逢星期三、六出發 \$2490	本州九天豪華團 乘搭大航寶貴直航客機暢遊富士山、箱根、心齋橋、西陣、子彈火車、橫濱中國城、東京科學館、淺草、豐島園、日本紅燈塔 逢星期三出發 \$3190	

南華(快捷)旅行社有限公司

HATA 香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

日本本州八天 \$2990	韓國四天 \$2190	美加·歐洲	星馬橫城7天 \$2599
暢遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、東京、豐島園、美加多夜總會，住宿一流酒店。乘國泰航空直飛大阪，由東京返港，節省行車時間。 逢星期日出發	1. 乘國泰豪華客機 2. 早機去晚機返行程足四天 3. 回程可停留台北不另收費 4. 住宿已抵沙及華克山莊豪華來登 機票加酒店三晚 逢星期六出發	1. 夏威夷八天列島 \$5889 2. 夏威夷八天消遣 \$3990 3. 美國西岸6天 \$5499 4. 美國西岸9天 \$6989 5. 美國西岸12天 \$9999 6. 美加東岸10天 \$10989 7. 歐洲10天 \$6480 8. 歐洲16天 \$9380 每星期均有團出發	星馬關丹7天 \$2699 泰星馬10天 \$2999 星馬泰12天 \$3590 印尼7天 \$3190 逢週一、三、四、六、日出發

Choicest Holiday 彩虹假期 豐滿港澳集團經營 享受超值	代售各地廉價機票	泰國	菲律賓	星馬	日本豪華彩虹假期
澳門總代理 捷成旅遊有限公司 板樟堂街1-1F地下 電話 77434	美加 六天 HK\$5,480 十二天 HK\$8,180 出發日期：逢星期四、六	七天 HK\$1,780 出發日期：逢星期五、六、日	七天 HK\$1,880 出發日期：逢星期五、日	七天 HK\$2,480 (橫城) 出發日期：逢星期三、六	本州七天 HK\$2,880 逢一、三、六出發 九州七天 HK\$2,780 逢星期四出發 暢遊大阪、京都、奈良、箱根、富士山、靜岡、東京、淺草、橫濱、東京科學館、淺草、豐島園、日本紅燈塔、阿蘇火山、熊本古城、福岡等。欣賞夜總會及劇場表演 乘日航豪華客機，住宿一流大酒店
澳門總代理 捷成旅遊有限公司 板樟堂街1-1F地下 電話 77434	台灣 七天 HK\$1,880 九十天 HK\$1,880 出發日期：天天出發	元朗分行 元朗大馬路163號二樓(泰林樓上) 電話 0-797331-4	元朗分行 元朗大馬路163號二樓(泰林樓上) 電話 0-797331-4	元朗分行 元朗大馬路163號二樓(泰林樓上) 電話 0-797331-4	彩虹假期有限公司 (星期日及公眾假期照常營業) 總行：九龍彌敦道118號美蘭酒店 樂富商場125至166室 電話：3-695121 3-674192

永安旅行團

本社の超豪華團是住宿佛他尼五星級大酒店，同類旅行團亦將超級豪華團只住二三流酒店而已，無與倫比。因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導遊為君服務，自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感。早機出發，下午機返港。

曼谷	馬星	星馬泰
曼谷七天豪華團 \$1760 天天出發 (住佛他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華團 \$2290 逢星期四出發 (註：布吉島及華牙灣風景勝地清邁)	南海天堂、椰樹飄香，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程遊遍檳城太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家) 馬星橫城七天豪華團 \$2690 逢星期六出發 馬星關丹七天豪華團 \$2599 逢星期一、三出發	由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、華牙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。 星馬泰十二天豪華團 \$3580 6月15日, 7月21, 25, 29日, 8月2, 5, 10, 14, 22日 泰星馬十二天豪華團 \$3580 6月11日, 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日 泰星馬十天豪華團 \$3380 逢星期四出發 馬星泰十天超級豪華團 \$3880 6月10日, 7月15, 22日, 8月5, 19日

